

# Instrucciones de instalación y funcionamiento Combinación refrigeradorcongelador



Es **imprescindible** leer las instrucciones de funcionamiento e instalación antes de la configuración, instalación y puesta en funcionamiento. Esto previene tanto lesiones personales como daños en el electrodoméstico.

es-MX M.-Nr. 12 439 010

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	6
Medidas para la protección del medio ambiente	18
Instalación	19
Lugar de instalación	19
Clase climática	19
Información sobre la instalación	20
Gabinetes/unidades adyacentes	20
Capacidad de carga del piso del nicho	21
Ventilación	21
Bisagra de puerta	21
Lado a lado	22
Especificaciones para la conexión fija de agua	23
Dimensiones de la instalación	24
Posición de la conexión eléctrica y de la conexión fija de agua	24
Dimensiones cuando la puerta del electrodoméstico está abierta (ángulo	
de abertura 90°/115°)	27
Dimensiones del gabinete frontal	28
Empotramiento del aparato	29
Antes de comenzar	29
Herramientas necesarias	29
Peso del gabinete frontal	30
Alineación del nicho de instalación	30
Comprobación del nicho de instalación	31
Antes de la instalación	32
Preparación del nicho de instalación	33
Deslizamiento del aparato en el nicho	36
Alineación del aparato de refrigeración	37
Aseguramiento del aparato en el nicho	40
Preparación del frente del gabinete	42
Aseguramiento y alineación del frente del gabinete	45
Aseguramiento de las cubiertas	49
Aseguramiento de la rejilla de ventilación del zoclo y la cubierta del zoclo	52
Limitación del ángulo de abertura de la puerta del aparato	52
Conexión de agua	53
Información sobre la conexión fija de agua	53
Instalación de la manguera de agua al aparato	54
Conexión eléctrica	56
Ahorro de energía	58
Guía del aparato	60
Pantalla principal	62

Modo de ajustes 愆	63
Accesorios	65
Accesorios suministrados	65
Accesorios opcionales	65
Antes del primer uso	67
Selección del Asistente de la puerta correcto (Push2Open/Pull2Open)	67
Inserción de los filtros Active AirClean	68
Miele@home	68
Manejo del aparato de refrigeración	69
Iniciando por primera vez	70
Encendido y apagado	71
Apagado durante períodos largos de tiempo	72
Selección de ajustes adicionales	74
Encendido o apagado de Bloqueo del teclado ⊕/ਜ਼	74
El encendidoModo Eco 🖇 o apagado es	75
Realización de una Autotest 🗹	76
Encendido de Asistente de la puerta 🗓	77
Apagado de Asistente de la puerta 🗓	79
Miele@homeApagado de Modo exposición I■	79
Restablecimiento de la configuración a su ajustes predeterminados 🗠	81 82
Encender Vacaciones o 🌣 apagar el modo	84
Encendido o apagado de Modo Sabbat ii	85
Encendido, apagado o reinicio de Indicación filtro Active AirClean @	86
La temperatura correcta	88
en la zona de refrigeración y en la zona MasterFresh	88
Circulación automática de aire frío (DynaCool)	88
en la zona de congelación	89
Configuración de la temperatura	89
Rango de temperatura	89
Uso de SuperCool y SuperFreeze automáticos	90
Alarma de la puerta y de la temperatura	93
Ajuste de los accesorios interiores	95
Remoción o movimiento de los estantes de la puerta	95
Remoción o movimiento de los estantes	95
Remoción el cajón colgante	96
Extracción de los compartimientos de la zona del congelador	97

Retiro de las canastillas del congelador	98
Almacenamiento de alimentos en la zona de refrigeración  Diferentes zonas de almacenamiento  Alimentos que no son aptos para el almacenamiento en la zona del refrigerador  Notas sobre la compra de alimentos	99
Almacenamiento correcto de los alimentos	
Almacenamiento de alimentos en la zona MasterFresh  Zona MasterFresh  Compartimiento controlado por humedad, con ajuste de humedad  Compartimento seco con baja temperatura	102 102
Congelación y almacenamiento de alimentos  Capacidad máxima de congelación ¿Qué pasa cuando congela alimentos frescos?  Almacenamiento de alimentos congelados  Congelación en casa  Antes de colocar los alimentos en el congelador  Colocar alimentos en el congelador	107 107 108 108 109
Preparación de cubitos de hielo	112
Descongelación automática	114
Limpieza y cuidado  Agentes limpiadores  Antes de limpiar el aparato  Interior y accesorios  Limpieza del sello de la puerta  Limpieza de los orificios de ventilación  Limpieza del filtro de agua (filtro de malla IntensiveClear 2.0) (consulte "Acce-	115 116 116 117
sorios opcionales")	119
Filtro de agua	121 122
Preguntas frecuentes	126

Causas de ruidos	137
Servicio de Atención al Cliente	138
GarantíaGarantía	
Declaración de conformidad	139
Derechos de autor y licencias	140

Este aparato de refrigeración cumple con los requisitos de seguridad actuales. Sin embargo, el uso inapropiado puede causar lesiones personales y daños materiales.

Lea detenidamente las instrucciones de instalación y funcionamiento antes de usar el aparato de refrigeración la primera vez. Estas instrucciones incluyen información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento. Esto es para protegerse de lesiones y no dañar su aparato de refrigeración.

De acuerdo con la norma IEC 60335-1, Miele le recomienda expresa y encarecidamente que lea y siga las instrucciones del capítulo sobre la instalación del aparato de refrigeración, así como las "INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD".

Miele no se hará responsable por lesiones o daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones.

Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y páselas a cualquier futuro propietario.

Riesgo de lesiones y daños por vuelco del electrodoméstico de refrigeración.

Este electrodoméstico de refrigeración es muy pesado y puede volcarse hacia delante cuando las puertas están abiertas.

Mantenga cerradas las puertas del electrodoméstico hasta que el electrodoméstico de refrigeración haya sido empotrado y asegurado en su alojamiento de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento e instalación.

#### Uso

Este aparato está diseñado para uso doméstico y en entornos similares.

Este aparato no está diseñado para utilizarse en exteriores, en ambientes húmedos o en lugares expuestos a la lluvia.

- Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para uso doméstico, para refrigerar y conservar alimentos y bebidas, así como para conservar alimentos ultra-congelados, congelar alimentos frescos y hacer hielo. Cualquier otro uso no está respaldado por el fabricante y podría ser peligroso.
- Este aparato de refrigeración no es adecuado para almacenar ni conservar medicamentos fríos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio u otras sustancias o productos similares sujetos a la Directiva de dispositivos médicos. El uso incorrecto del aparato de refrigeración para tales fines puede causar el deterioro de los artículos almacenados. El aparato de refrigeración tampoco es adecuado para utilizarse en áreas donde existe riesgo de explosión.

Miele no se hará responsable por daños que resulten del uso u manejo inadecuado o incorrecto.

Este aparato de refrigeración solo puede ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados mientras lo usan.

El aparato de refrigeración solo puede ser utilizado por estas personas sin supervisión si se les ha mostrado cómo usarlo de manera segura, y reconocen y comprenden las consecuencias de una operación incorrecta.

#### **Niños**

- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro, sobre o cerca del aparato.
- ► Riesgo de muerte. Tenga en cuenta que retirar el panel divisor en la canastilla grande del congelador puede hacer que los niños deseen meterse dentro.
- Las bisagras de las puertas pueden ocasionar lesiones. Mantenga a los niños bien alejados en todo momento.
- Asegúrese de que el material de embalaje se elimine de forma segura y se mantenga fuera del alcance de los niños. ¡PELIGRO de asfixia!

# Seguridad técnica

➤ Se ha verificado que el circuito de refrigerante no tenga fugas. Este aparato de refrigeración cumple con los requisitos legales y reglamentarios.



El símbolo se encuentra en el compresor e indica el peligro de materiales inflamables. No retire la etiqueta.

¡ADVERTENCIA! Este electrodoméstico de refrigeración contiene el refrigerante Isobutano (R600a), un gas natural que es respetuoso con el medio ambiente, pero inflamable. Aunque es combustible, no daña la capa de ozono y no contribuye al efecto de invernadero. Sin embargo, el uso de este refrigerante ha ocasionado un ligero aumento del nivel de ruido del electrodoméstico. Además del ruido del compresor, podría escuchar el flujo del refrigerante alrededor del circuito de refrigeración. Aunque esto no se puede evitar, no afecta el desempeño del electrodoméstico de refrigeración.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que no se dañen partes del circuito de refrigeración al transportar e instalar el electrodoméstico de refrigeración. Las salpicaduras de refrigerante pueden dañar los ojos. En caso de daños:

- Evite llamas abiertas o cualquier cosa que produzca una chispa.
- Desconecte el electrodoméstico de refrigeración del suministro eléctrico.
- Ventile la habitación en la que el electrodoméstico de refrigeración esté ubicado durante varios minutos.
- Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Miele.

- ► Entre más refrigerante haya en un electrodoméstico de refrigeración, mayor debe ser la habitación en donde se debería instalar. En caso de una fuga, si el electrodoméstico se encuentra en una habitación pequeña, existe peligro de que se forma una mezcla de aire y gas combustible. Por cada 8 g de refrigerante, se requiere un espacio de por lo menos ¹ m (3' 3") en la habitación. La cantidad de refrigerante en el electrodoméstico de refrigeración se muestra en la placa de características dentro del electrodoméstico.
- Para evitar el riesgo de daños al aparato, asegúrese de que los datos de conexión (capacidad del fusible, frecuencia y voltaje) en la placa de información correspondan con los de la red doméstica. Compruebe que este sea el caso antes de conectar el aparato. Si tiene alguna duda, consulte a un electricista calificado.
- La seguridad eléctrica del aparato solo puede garantizarse si está conectado a tierra correctamente. Es esencial cumplir con este requerimiento de seguridad estándar. Ante cualquier duda, llame a un electricista calificado para que revise la instalación eléctrica.
- Es posible el funcionamiento temporal o permanente en un sistema de suministro de energía autosuficiente o no sincronizado con la red (como redes autónomas, sistemas de respaldo). Un requisito previo para el funcionamiento es que el sistema de suministro de energía cumpla con las especificaciones de las normas oficiales. Las medidas de protección previstas en la instalación doméstica y en este producto de Miele deberán quedar también garantizadas en su función y funcionamiento tanto en funcionamiento aislado como en funcionamiento no sincronizado con la red, o bien ser sustituidas por medidas equivalentes en la instalación.
- La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso para que el aparato pueda desconectarse rápidamente de la red eléctrica en caso de emergencia.

- ► En caso de que el cable de alimentación suministrado esté dañado, debe ser reemplazado únicamente por una pieza original para evitar riesgos para el usuario. Miele solo puede garantizar la seguridad del aparato cuando se utilizan piezas originales de Miele.
- El tomacorriente debe estar conectado a tierra adecuadamente.
- No conecte el aparato a la red eléctrica con una extensión o una barra de multicontactos. Estos representan un riesgo de incendio y no garantizan la seguridad requerida del aparato.
- Si la humedad entra en los componentes eléctricos o en el cable de alimentación, podría provocar un cortocircuito. Por lo tanto, no opere la máquina en áreas donde pueda haber humedad o salpicaduras de agua (por ejemplo, garajes, cuartos de lavado).
- Este aparato no se debe utilizar ni operar en instalaciones móviles (por ejemplo, en un barco).
- No utilice un aparato dañado. Puede ser peligroso. Revise el aparato en busca de daños visibles.
- Por razones de seguridad, este aparato solo se puede utilizar después de que se haya instalado.
- ► El aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación durante la instalación, los trabajos de mantenimiento e instalación y los trabajos de instalación en la conexión de agua fresca. El aparato está completamente aislado del suministro eléctrico si:
  - se han apagado los fusibles, o
  - el interruptor de circuito se ha retirado por completo, o
  - se ha desenchufado el cable de alimentación. Jale de la clavija y no del cable de alimentación cuando lo desconecte de la toma de corriente.

- La instalación, el mantenimiento y las reparaciones no autorizadas, o una conexión de agua fresca defectuosa pueden causar un peligro considerable para el usuario.
- La instalación, el mantenimiento y las reparaciones, el trabajo de instalación de la conexión de agua fresca, y todas las reparaciones de la salida de agua/hielo solo deben ser realizadas por un técnico autorizado por Miele.
- Cualquier garantía del fabricante se anulará si el aparato ha sido reparado por un técnico de servicio no aprobado por Miele.
- Los componentes defectuosos solo deben sustituirse por piezas de repuesto originales de Miele. Miele solo puede garantizar las normas de seguridad del aparato si se usan piezas de repuesto originales de Miele.
- Miele no se hará responsable por daños causados por una conexión defectuosa al suministro de agua fresca.
- ► El preparador de cubitos de hielo solo debe conectarse a una línea de agua fría.
- ▶ ¡PELIGRO de sufrir lesiones! Nunca altere los componentes móviles del preparador de cubitos de hielo ni el elemento en el preparador de cubitos de hielo.

# **Uso correcto**

- ► El aparato de refrigeración está diseñado para usarse dentro de una clase climática específica (rango de temperatura ambiente). No lo utilice en una clase climática para la cual no está diseñado. Una temperatura ambiente más baja hará que el compresor se apague por períodos más largos, lo que significa que el aparato de refrigeración no puede mantener la temperatura requerida.
- ▶ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO de sobrecalentamiento! No cubra ni bloquee las ranuras de ventilación. Esto puede perjudicar la eficiencia del aparato, aumentar el consumo de energía y causar daños al aparato.

- Si almacena alimentos que contienen mucha grasa o aceite en el aparato, asegúrese de que no entren en contacto con componentes plásticos, ya que esto podría causar grietas por tensión o romper el plástico.
- ▶ Riesgo de incendio y explosión. No almacene materiales explosivos o productos que contengan propelentes inflamables (por ejemplo, latas de aerosol) en el aparato. Los componentes eléctricos pueden hacer que se enciendan mezclas inflamables de gases.
- Riesgo de explosión. No opere ningún equipo eléctrico (por ejemplo, una máquina de helados eléctrica) dentro del aparato de refrigeración. Riesgo de chispazos y explosión.
- ▶ Riesgo de lesiones y daños. No almacene latas o botellas que contengan líquidos o bebidas carbonatadas que se podrían congelar en la zona del congelador. De lo contrario, podrían estallar.
- ▶ Riesgo de lesiones y daños. Al enfriar bebidas en la zona del congelador, asegúrese de no dejar las botellas dentro más de una hora. De lo contrario, podrían estallar.
- ▶ Riesgo de sufrir lesiones. Nunca manipule alimentos congelados o las partes de metal del aparato con las manos mojadas. Las manos se podrían congelar sobre los alimentos congelados o el metal.
- ▶ Riesgo de sufrir lesiones. No saque cubitos de hielo con las manos desnudas, ni nunca coloque cubitos de hielo o paletas heladas en la boca directamente de la sección del congelador. La temperatura muy baja de los alimentos congelados puede ocasionar quemaduras por congelación en los labios y lengua.
- No vuelva a congelar alimentos descongelados parcial o totalmente. Consuma los alimentos descongelados lo más pronto posible, ya que perderán su valor nutritivo y se echarán a perder si se dejan demasiado tiempo. Los alimentos descongelados solo se pueden volver a congelar después de haberlos cocinado.

Al comer alimentos almacenados, existe el riesgo de intoxicación alimentaria.

Los tiempos de almacenamiento dependerán de varios factores, como la frescura y la calidad de los alimentos, así como la temperatura a la que se almacenan. Observe las fechas de caducidad y las instrucciones de almacenamiento del fabricante.

Utilice solamente refacciones de Miele originales. Utilizar repuestos o refacciones de otros fabricantes puede anular la garantía.

# Limpieza y cuidado

- No utilice ningún tipo de aceite o grasa en los sellos de la puerta. Los sellos pueden deteriorarse con el tiempo.
- Nunca utilice un limpiador a base de vapor para limpiar el aparato. El vapor puede alcanzar los componentes eléctricos y provocar un cortocircuito.
- Los objetos afilados o puntiagudos dañarán el evaporador, causando daños irreversibles al aparato. No use objetos puntiagudos ni afilados para
  - quitar la escarcha o el hielo,
  - separar alimentos congelados o sacar las charolas para hacer hielo.
- Nunca coloque calentadores eléctricos o velas en el aparato para descongelarlo. Estos pueden dañar las partes de plástico.
- No use descongeladores o aerosoles para descongelar, ya que podrían contener sustancias que podrían dañar las partes de plástico o que podrían ocasionar la formación de gases y ser un peligro para la salud.

# **Transporte**

- Para evitar daños al aparato, transpórtelo siempre en posición vertical y en su empaque.
- ▶ Riesgo de lesiones y daños. Este aparato de refrigeración es muy pesado y debe ser transportado por dos personas.

# Eliminación de su aparato antiguo

- ¡PELIGRO! ¡Riesgo de atrapamiento infantil! Los niños pueden quedar atrapados en el electrodoméstico de refrigeración y asfixiarse.
  - Retire la(s) puerta(s) del electrodoméstico.
  - Retire los cajones.
  - Deje los estantes ajustables en el electrodoméstico de refrigeración para que los niños no puedan subirse al interior.
  - Si su electrodoméstico de refrigeración viejo tiene un bloqueo de la puerta, destrúyala. Esto evitará el riesgo de que niños que juegue se encierren accidentalmente y pongan sus vidas en peligro.
- ¡Peligro de descarga eléctrica!
  - Corte el enchufe del cable de alimentación.
  - Corte el cable de alimentación del electrodoméstico antiguo.
- Elimínelos separadamente del electrodoméstico.
- Asegúrese de que el aparato no esté almacenado cerca de gasolina o gases y líquidos inflamables durante y después de desecharlo.

► ¡ADVERTENCIA! Peligro de incendio debido a la salida de aceite o refrigerante.

El refrigerante y el aceite del interior del electrodoméstico son inflamables. En concentraciones suficientemente altas, el refrigerante o el aceite que se escapan pueden inflamarse si entran en contacto con una fuente de calor externa.

Durante la eliminación, asegúrese de que el circuito de frío no esté dañado para evitar que el refrigerante y el aceite salgan de forma incontrolada (véase la placa de características para conocer más detalles sobre el refrigerante).

- Las salpicaduras de refrigerante pueden ocasionar daños en los ojos. Tenga cuidado de no dañar ninguna parte de la tubería mientras espera la eliminación, por ejemplo:
  - pinchando los canales de refrigerante en el evaporador,
  - doblando cualquier tubería,
  - rayando el revestimiento de la superficie.

# Medidas para la protección del medio ambiente

# Eliminación del material de empaque

El empaque está diseñado para proteger el aparato de daños durante el transporte. Los materiales utilizados en el empaque son materiales ecológicos y deben reciclarse.

Asegúrese de que los envoltorios de plástico, las bolsas, etc., se desechen de manera segura y se mantengan lejos del alcance de los niños. Devuelva el empaque a su distribuidor.

# Reciclaje de aparatos inservibles

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen multitud de materiales valiosos. También contienen sustancias, mezclas y componentes concretos que eran necesarios para su funcionamiento y seguridad. En la basura doméstica, así como si se manipulan de forma incorrecta, pueden ser perjudiciales para la salud y causar daños en el medio ambiente. En ningún caso tire su aparato inservible en la basura doméstica.



Asegúrese de que el aparato de frío no sufra daños hasta que pueda ser eliminado correctamente de una manera respetuosa con el medio ambiente. De este modo se garantiza que el refrigerante en el circuito de frío y el aceite del compresor no lleguen a contaminar el medio ambiente.

En su lugar, utilice para ello los puntos de recogida y almacenamiento oficialmente establecidos para la entrega y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos disponibles en el municipio. distribuidores o Miele. Usted es el único responsable legal de borrar cualquier dato personal disponible en el aparato a eliminar. La ley obliga a retirar sin destruir las pilas y baterías utilizadas que no estén totalmente inaccesibles en el aparato, así como las lámparas. Llévelos a un punto de recogida adecuado donde puedan ser entregados gratuitamente. Guarde el aparato inservible fuera del alcance de los niños hasta el momento de transportarlo al desquace.

# Lugar de instalación

Este aparato debe instalarse en una habitación seca y con buena ventilación.

Cuando decida dónde instalar su aparato de refrigeración, tenga en cuenta que utilizará más energía si se instala cerca de un calentador, una estufa u otro electrodoméstico que emita calor. Se debe evitar también la luz solar directa.

Cuanto mayor es la temperatura ambiente, más tiempo funciona el compresor y mayor es el consumo de energía del aparato de refrigeración.

Al instalar el aparato de refrigeración, tenga en cuenta lo siguiente:

- La toma de corriente debe ser de fácil acceso en caso de emergencia y no estar oculta detrás del aparato.
- El enchufe y el cable de alimentación no deben tocar la parte trasera del aparato de refrigeración, ya que podrían dañarse por las vibraciones del aparato.
- No enchufe otros aparatos detrás del aparato de refrigeración.

Si la instalación cerca de una fuente de calor es inevitable, observe las siguientes distancias mínimas entre el aparato y la fuente de calor:

- Al menos 1 1/4" (3 cm)
   con respecto a estufas eléctricas o de gas
- Al menos 11 3/4" (30 cm) con respecto a estufas a base de petróleo o carbón

Si no es posible observar estas distancias mínimas, se debe instalar una placa de aislamiento entre el aparato de refrigeración y la fuente de calor.

#### Clase climática

El aparato de refrigeración está diseñado para usarse dentro de la clase climática específica (rango de temperatura ambiente) SN-T. No lo utilice en una clase climática para la cual no está diseñado.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	50 °F a 90 °F/10 °C a 32 °C
N	60 °F a 90 °F/ +16 °C a +32 °C
ST	60 °F a 100 °F/ +16 °C a +38 °C
Т	60 °F a 109 °F/ +16 °C a +43 °C

Una temperatura ambiente más baja hará que el compresor se apague por períodos más largos. Esto puede hacer que la temperatura interna del aparato

de refrigeración aumente con el riesgo de que los alimentos se deterioren y se pudran.

Niesgo de daño debido a alta humedad.

En entornos con alta humedad, la condensación puede acumularse en los paneles externos del electrodoméstico de refrigeración, lo que puede causar corrosión.

Instale el electrodoméstico de refrigeración en una habitación seca y/o con aire acondicionado y suficiente ventilación.

Después de la instalación, asegúrese de que las puertas del electrodoméstico cierren correctamente, que los orificios de ventilación no estén tapados y que el electrodoméstico de refrigeración se haya instalado de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento e instalación.

# Información sobre la instalación

Riesgo de daños y lesiones por vuelco del aparato de refrigeración. Este aparato de refrigeración es muy pesado y puede volcarse hacia delante cuando la(s) puerta(s) del aparato está(n) abierta(s).

Mantenga cerrada(s) la(s) puerta(s) del aparato hasta que el aparato de refrigeración haya sido empotrado y asegurado en su alojamiento de acuerdo con estas instrucciones de instalación y funcionamiento.

Debido a su peso y tamaño, el aparato de refrigeración debe ser instalado por dos personas.

#### Gabinetes/unidades adyacentes

El aparato se atornilla a los gabinetes/ las unidades adyacentes en la parte lateral y superior. Por esta razón, es esencial que todos los gabinetes/las unidades se fijen al piso y/o a la pared.

#### Capacidad de carga del piso del nicho

Para asegurar la instalación segura del aparato de refrigeración y garantizar su correcto funcionamiento, el piso del nicho donde se instalará el aparato debe ser liso y uniforme.

Debe estar hecho de un material duro y rígido.

Debido a que el aparato de refrigeración es extremadamente pesado cuando está completamente cargado, es esencial que el piso en el que se encuentra pueda soportar su peso. De ser necesario, consulte a un arquitecto o un experto en construcción.

Cuando está completamente cargado, el peso del aparato de refrigeración es aproximadamente:

KF 280x Vi, KF 281x Vi 393 kg

KF 290x Vi, KF 291x Vi 449 kg

#### Ventilación

Riesgo de incendio y daños por ventilación insuficiente.

Si el aparato de refrigeración no está suficientemente ventilado, el compresor funcionará con mayor frecuencia y por períodos más largos. Esto provoca un mayor consumo de energía y una mayor temperatura de funcionamiento del compresor, lo que puede ocasionar daños en el compresor.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación alrededor del aparato de refrigeración.

No bloquee los orificios de ventilación. Nunca se deben obstruir los orificios de ventilación.

## Bisagra de puerta

Riesgo de lesiones y daños al cambiar las bisagras de la puerta. Cambiar las bisagras de la puerta con una sola mano puede causar daños al aparato y lesiones.

El aparato de refrigeración se suministra con una bisagra fija. En ningún caso debe intentar cambiar la bisagra de la puerta usted mismo.

Si necesita cambiar la bisagra de la puerta hacia el otro lado, comuníquese con el Departamento de Servicio de Miele.

#### Lado a lado

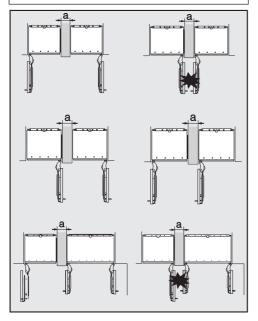
Este aparato puede instalarse al lado de otro aparato de refrigeración. El siguiente esquema le mostrará las opciones de instalación adyacente que tiene con su aparato de refrigeración.

Dependiendo de la situación de instalación, necesitará el kit de instalación adyacente para dicha instalación (consulte "Accesorios – Accesorios opcionales").

Las instrucciones para instalar aparatos de refrigeración uno al lado del otro se pueden encontrar en las instrucciones de instalación del kit de instalación adyacente.

#### .. con tabique de separación

El tabique a entre los aparatos que están uno al lado del otro deber ser de al menos 5/8" (16 mm) de espesor.



Si las bisagras de la puerta de los aparatos de refrigeración están una junto a la otra, debe tener en cuenta el espesor de los frentes de los gabinetes y las manijas de las puertas para que las puertas del aparato no choquen y se dañen si se abren al mismo tiempo.

Los aparatos de refrigeración se aseguran individualmente en su nicho de instalación utilizando el material de instalación suministrado.

Si el tabique de separación **a** es **es más angosto que** 

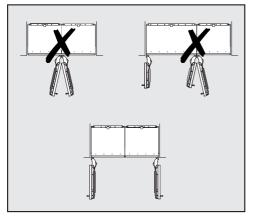
6 5/16" (160 mm), necesitará el calentador de panel lateral del kit de instalación adyacente para evitar la formación de condensación y cualquier daño resultante.

Al planear nichos de instalación, tenga en cuenta que el nicho en el que se instala el aparato de refrigeración con el calentador de panel lateral debe ser 3/16" (4 mm) más ancho (consulte "Instalación – Dimensiones de empotramiento").

Si el tabique de separación **a** es **más grueso que** 

**6 5/16" (160 mm)**, no necesita el kit de instalación adyacente como tampoco el calentador de panel lateral.

# ... sin tabique de separación



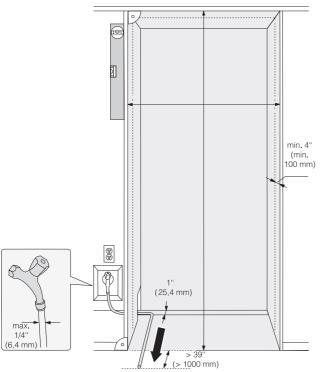
Si los aparatos deben instalarse uno junto al otro sin un tabique de separación entre ellos, deberán unirse con el kit de instalación adyacente. Además, debe instalar el calentador de panel lateral para evitar la formación de condensación y cualquier daño resultante.

# Especificaciones para la conexión fija de agua

- La conexión al suministro de agua debe cumplir con los reglamentos aplicables en el país donde se instale el aparato.
  - Todos los aparatos y sistemas usados para suministrar agua al aparato de refrigeración también deben cumplir con los reglamentos aplicables del país respectivo.
- Solo técnicos calificados pueden conectar el aparato a la conexión fija de agua.
- La calidad del agua de entrada debe satisfacer los requerimientos para el agua potable del país donde se utilice el aparato de refrigeración.
- Conecte la manguera de agua al suministro de agua fresca y evite la conexión a un suministro de agua en el que el agua podría estancarse.
- El aparato solamente es apto para conexión una línea de agua fría.
- La presión del agua debe ser entre 29 psi y 116 psi (2 y 8 bar).
- Se deberá colocar una llave entre la manguera de agua y la conexión fija de agua para asegurar que el suministro de agua se pueda cerrar en caso de que sea necesario.
- Asegúrese de que la llave esté accesible una vez que se haya instalado el aparato.

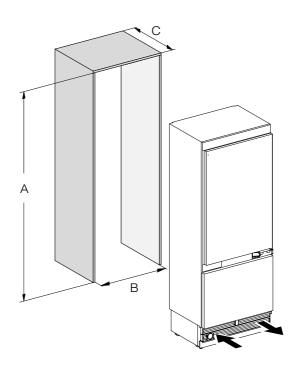
## Dimensiones de la instalación

Posición de la conexión eléctrica y de la conexión fija de agua

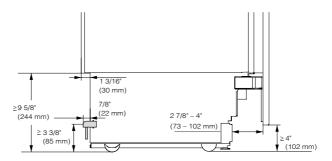


- La conexión eléctrica no debe colocarse a más de 9" (228 mm) del piso.
- La conexión fija de agua de 1/4" (6 mm) no debería colocarse a más de 2" (50 mm) del piso.

La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso en caso de emergencia.

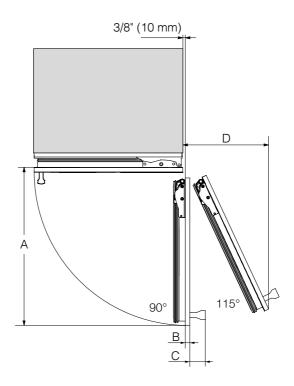


А	В	С
84"-85 3/16" (2.134–2.164 mm)	30" (762 mm)	24" (610 mm) + gabinete frontal 3/4"-1 1/2" (19–38 mm)
84"-85 3/16" (2.134–2.164 mm)	36" (915 mm)	24" (610 mm) + gabinete frontal 3/4"-1 1/2" (19–38 mm)



Vista lateral

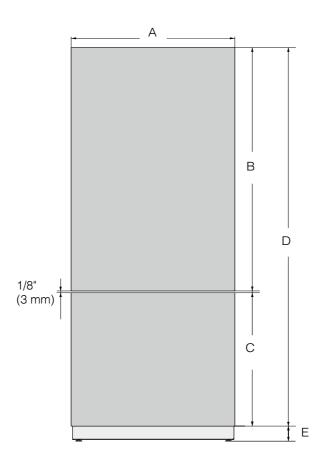
# Dimensiones cuando la puerta del electrodoméstico está abierta (ángulo de abertura 90°/115°)



	A	B*	C*	D (con un gabinete frontal de 3/4" (19 mm))
KF 2802 Vi, KF 2812 Vi	32 5/8" (829 mm)	Gabinete frontal 3/4"-1 1/2" (19–38 mm)	Manija de la puerta	14 5/16" (363 mm)
KF 2902 Vi, KF 2912 Vi	38 11/16" (982 mm)	Gabinete frontal 3/4"-1 1/2" (19–38 mm)	Manija de la puerta	16 7/8" (428 mm)

<sup>\*</sup> Las dimensiones del frente del gabinete frontal y de la manija de la puerta varían según el diseño de la cocina.

# Dimensiones del gabinete frontal



	А	В	С	D	Е
KF 2802 Vi, KF 2812 Vi		51 5/16" (1.304 mm)	28 7/16" (722 mm)	79 7/8" (2.029 mm)	≥ 4"-5 3/16" (102– 132 mm)
KF 2902 Vi, KF 2912 Vi	35 3/4" (908 mm)	51 5/16" (1.304 mm)	28 7/16" (722 mm)	79 7/8" (2.029 mm)	≥ 4"-5 3/16" (102– 132 mm)

# Empotramiento del aparato

#### Antes de comenzar ...

Es esencial leer detenidamente estas instrucciones de instalación antes de comenzar a instalar el aparato.

El aparato debe ser instalado por un especialista debidamente calificado de acuerdo con estas instrucciones de instalación. El funcionamiento seguro del aparato solo se garantiza si se ha instalado y conectado de acuerdo con las instrucciones de instalación.

☐ ¡Riesgo de daños y lesiones! Este aparato es muy pesado y puede volcarse hacia delante cuando la puerta está abierta.

Mantenga cerrada la puerta del aparato hasta que este haya sido empotrado y asegurado en su alojamiento de acuerdo con las instrucciones de instalación y funcionamiento.

El aparato es grande y pesado. La instalación debe ser realizada por dos personas.

El aparato debe instalarse de acuerdo con las regulaciones locales.

#### Herramientas necesarias

- Taladro inalámbrico
- Desarmador TX 20
- Martillo perforador
- Brocas de diferentes tamaños, según el material
- Martillo
- Llave española
- Matraca, accesorio: dado, 5/16" (8 mm)
- Cinta adhesiva
- Cuchillo multiusos
- Llave para tubos
- Nivel
- Cinta métrica
- Lápiz

#### **Otros**

- Escalera de mano
- Carretilla de carga

#### Peso del gabinete frontal

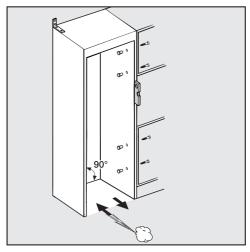
Antes de instalar los gabinetes frontales, asegúrese de que no excedan el peso máximo permitido:

Electrodo- méstico	Peso máxi- mo del gabinete frontal su- perior	Peso máxi- mo del gabinete frontal infe- rior
KF 2802 Vi,	45 kg (99	18 kg (40
KF 2812 Vi	lb)	lb)
KF 2902 Vi,	40 kg (88	10 kg (22
KF 2912 Vi	lb)	lb)

Riesgo de daños debido al peso excesivo de los gabinetes frontales. La instalación de gabinetes frontales con un peso superior al máximo permitido podría dañar las bisagras. Este daño puede afectar varios factores, como el funcionamiento del electrodoméstico.

Antes de instalar los gabinetes frontales, asegúrese de que no excedan el peso máximo permitido.

#### Alineación del nicho de instalación



El nicho de empotramiento debe alinearse cuidadosamente utilizando un nivel de burbuja antes de instalar el aparato de refrigeración. Las esquinas del nicho deben estar en ángulos de 90° entre sí, de lo contrario, el frente del gabinete no se asentará de manera recta en las cuatro esquinas del nicho de empotramiento.

#### Comprobación del nicho de instalación

- Revise las dimensiones de instalación (consulte "Instalación – Dimensiones de instalación").
- Revise la posición de la conexión eléctrica. La longitud del cable de alimentación es de 9' 10" (3 m).

La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso en caso de emergencia.

Revise la posición de la conexión fija de agua.

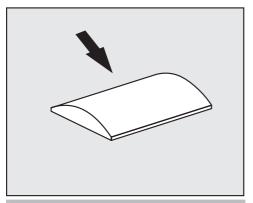
La llave no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso en caso de emergencia.

- Compruebe que no haya posibles choques en el entorno (consulte "Instalación – Dimensiones con la puerta del aparato abierta").
- Instale el aparato de refrigeración únicamente en nichos de instalación estables y sólidos, ubicados en un piso uniforme y nivelado.
- Compruebe también que el nicho de instalación cumpla con los siguientes criterios:
- Los paneles laterales del nicho de instalación deben ser uniformes.
- Las paredes adyacentes del nicho de instalación deben tener un grosor mínimo de 5/8" (16 mm).
- Las paredes circundantes debe estar fijadas de forma segura al piso o a la pared.

 Las paredes laterales acortadas deben tener una profundidad mínima de 4" (100 mm).

#### Antes de la instalación

Antes de la instalación, retire cualquier accesorio de la parte exterior del aparato.



A Riesgo de daños por ventilación insuficiente.

Si el aparato de refrigrecaión no está suficientemente ventilado, esto puede provocar la formación de moho y, a largo plazo, causar daños en el exterior del aparato de refrigeración y en el nicho de instalación.

No retire los espaciadores del exterior del aparato bajo ninguna circunstancia.

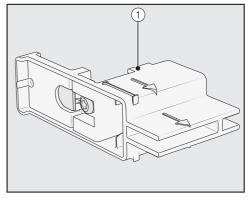
No comprima los espaciadores bajo ninguna circunstancia.

Los espaciadores garantizan la distancia necesaria entre el aparato de refrigeración y el nicho de instalación.

Revise si el aparato de refrigeración presenta daños durante el transporte.

No instale un aparato de refrigeración dañado.

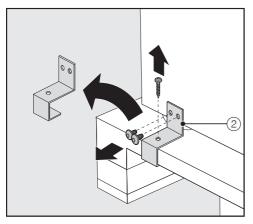
- Compruebe que las piezas en la parte trasera del aparato no estén obstruidas.
- Para proteger el piso durante la instalación, asegure un recorte de revestimiento de piso o material similar al piso frente al área de instalación.



■ No retire las ayudas de instalación ① de la puerta del aparato. Éstas se necesitarán más tarde para alinear el aparato en la cavidad de instalación.

Æ Riesgo de daños y lesiones por vuelco del aparato de refrigeración.
Tan pronto como desatornille los soportes que fijan el aparato de refrigeración a la tarima, el aparato ya no está asegurado.

Debido a su peso y tamaño, el aparato de refrigeración debe ser instalado por dos personas.



- Desatornille los soportes de fijación ②.
- Con la ayuda de varias personas, según sea necesario, levante cuidadosamente el aparato de refrigeración de la tarima, comenzando por la parte trasera del aparato.

Riesgo de dañar el piso por la carga.

Mover el aparato de refrigeración puede dañar el piso.

Mueva el aparato de refrigeración con cuidado sobre pisos que sean sensibles a raspones.

Tan pronto como haya colocado el aparato en posición vertical, puede moverlo utilizando los rodillos en la parte inferior.

#### Preparación del nicho de instalación

Riesgo de daños y lesiones por vuelco del aparato de refrigeración. Este aparato de refrigeración es muy pesado y puede volcarse hacia delante cuando las puertas están abiertas.

El nicho de empotramiento debe estar asegurado con varios tornillos a la pared detrás y/o encima de ella. Solo esto evitará que el aparato de refrigeración se vuelque después de ser instalado.

Además, use los soportes antivuelco suministrados para asegurar el nicho de empotramiento.

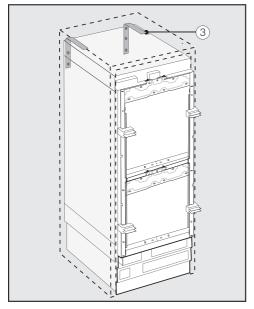
Las piezas necesarias para la instalación se suministran con el aparato de refrigeración. Las bolsas de plástico suministradas están marcadas con letras para facilitar su identificación.

Al realizar los pasos de montaje individuales, observe las letras especificadas y use la bolsa de plástico correspondiente con el equipo de instalación requerido.

Los soportes antivuelco evitan que el aparato de refrigeración se vuelque.

Los soportes antivuelco también se utilizan para fijar el nicho de empotramiento de forma segura a las paredes circundantes.



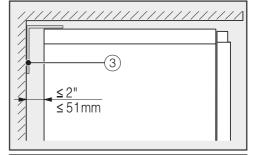


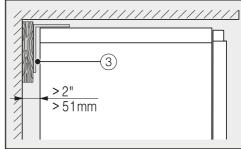
- Use dos soportes antivuelco ③ para cada aparato individual o cuatro soportes antivuelco para cada combinación (lado a lado) de dos aparatos.
- Coloque los soportes antivuelco ③ el lado izquierdo y derecho del nicho de empotramiento.

Dependiendo del ajuste posterior de las patas, los soportes antivuelco se colocan a 7'-7' 1 3/4" (2,134-2,164 mm) del piso del nicho.

Riesgo de lesiones y daños por vuelco del aparato de refrigeración. Si los soportes antivuelco se fijan demasiado alto, no se pueden usar para asegurar el aparato de refrigeración.

La distancia entre los soportes antivuelco y el aparato de refrigeración no debe exceder 5/16" (8 mm).



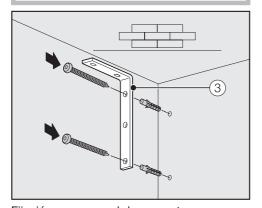


- Asegúrese de que el espacio entre la pared trasera del aparato de refrigeración y el nicho de empotramiento no exceda de 2" (51 mm).
- Coloque una cuña de madera detrás de los soportes antivuelco ③ si es necesario.

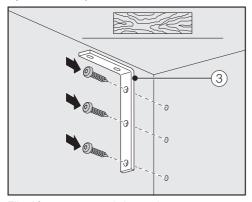
Mientras sostiene los soportes antivuelco en su lugar, marque los agujeros de perforación necesarios en la pared trasera del nicho de instalación.



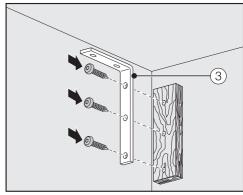
Los tornillos de fijación para diferentes usos y tipos de material se suministran en el paquete adjunto.



Fijación a una pared de concreto



Fijación a una pared de madera



Fijación con una cuña de madera

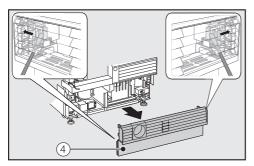
- Asegure el nicho de empotramiento en la pared detrás y/o encima de él, según sea necesario, utilizando los soportes antivuelco ③.
- Ahora prepare la conexión fija de agua para el aparato de refrigeración (consulte "Conexión fija de agua").

#### Deslizamiento del aparato en el nicho

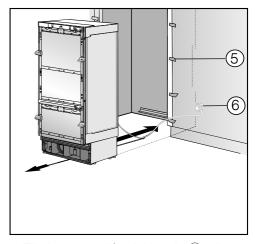
Empuje el aparato hacia el nicho, teniendo cuidado de no dañar el cable de alimentación y las conexiones fijas de agua.

Si está instalando varios aparatos de refrigeración uno al lado del otro, ahora asegúrelos entre sí (consulte las Instrucciones de instalación para el kit de instalación adyacente).

Para garantizar que el aparato de refrigeración se pueda alinear correctamente, la rejilla de ventilación del zoclo debe retirarse del zoclo del aparato:



- Guíe con cuidado un desarmador plano a través de la rejilla de ventilación del zoclo ④ en ambos lados y úselo para empujar los cerrojos de plástico internos hacia fuera para liberar la rejilla de ventilación del zoclo.
- Coloque la rejilla de ventilación del zoclo a un lado.



- Fije la protección del borde ⑤ a los frentes adyacentes del gabinete.
- Inserte el conector en la parte trasera del aparato de refrigeración (consulte "Instalación – Conexión eléctrica").
- Inserte el enchufe ⑥ en el tomacorriente.

La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso en caso de emergencia.

Riesgo de daño debido a sobrecarga eléctrica.

Si el aparato de refrigeración está sobrecargado eléctricamente, esto puede causar un cortocircuito y dañar su aparato de refrigeración. Cuando instale aparatos uno al lado del otro, cada aparato de refrigeración debe tener su propia toma de corriente separada.

Consejo: Asegure el cable de alimentación para evitar que se enganche: ate un trozo de cuerda al centro del cable de alimentación y, cuando el aparato de refrigeración esté siendo empujado hacia el nicho, jale el cable hacia delante debajo del aparato.

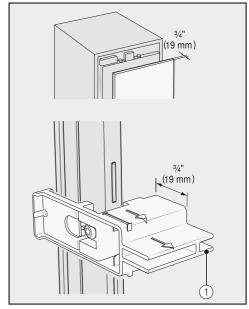
- Empuje cuidadosamente el aparato de refrigeración en el nicho.
- Si el aparato de refrigeración no puede ser empujado hacia el nicho (porque el piso es desigual, por ejemplo), desenrosque ligeramente las patas traseras (consulte "Instalación – Alineación del aparato de refrigeración") y deslice el aparato de refrigeración hacia el nicho de instalación.
- Retire la protección ⑤ de los bordes de la parte delantera del gabinete adyacente.

#### Alineación del aparato de refrigeración

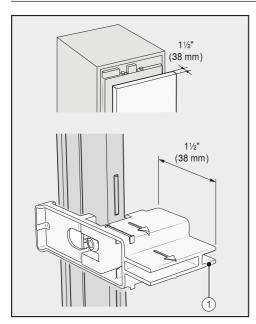
Las ayudas de instalación ① en la puerta del aparato brindan asistencia con la alineación del aparato de refrigeración en el nicho de empotramiento.

Las ayudas de instalación son adecuadas para un espesor de frente de gabinete de 3/4" o 1 1/2" (19 mm o 38 mm).

Alinee el aparato con los frentes vecinos del gabinete como se describe a continuación.



Espesor de frente de gabinete de 3/4" (19 mm)



Espesor de frente de gabinete de 1 1/2" (38 mm)

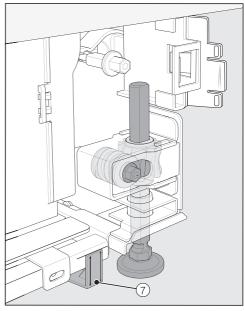
Las patas ajustables en la parte delantera y trasera del aparato se pueden ajustar desde el frente del aparato.

Riesgo de daños debido al ajuste incorrecto de las patas.

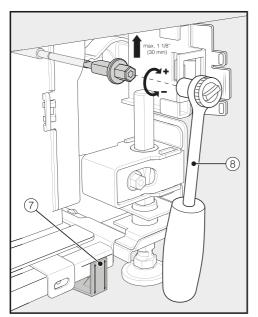
Puede dañar las patas ajustables si usa un destornillador inalámbrico.

Ajuste siempre las patas delanteras y traseras a mano.

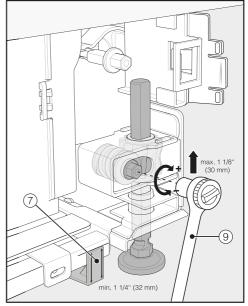




■ Coloque los espaciadores suministrados ⑦ a ambos lados de las marcas, junto a las patas ajustables, al frente del aparato.

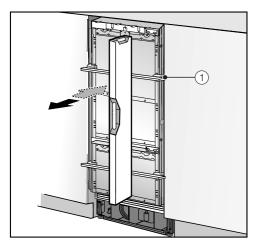


■ Ajuste las patas traseras con una matraca para dados (accesorio: dado de 5/16" (8 mm)) o un desarmador TX 20 ⑧.



■ Ajuste las patas delanteras con una matraca para dados (accesorio: dado de 5/16" (8 mm)) o un desarmador TX 20 ⑨.

**Consejo:** Proceda con cuidado al ajustar las patas, alternando entre las patas izquierdas y derechas.



- Coloque un nivel sobre las ayudas de instalación ① en la puerta del aparato para verificar la alineación del aparato de refrigeración.
- Desenrosque las patas ® y ® en ambos lados al menos hasta que la marca en el zoclo esté alineada con las 1 1/4" (32 mm) requeridas en el espaciador ⑦. La dimensión estándar de 1 1/4" (32 mm) se relaciona con una altura de nicho de 84" (2,134 mm).

Es importante ajustar las patas a una altura de al menos 1 1/4" (32 mm) de manera que la ventilación del aparato de refrigeración a través del zoclo funcione correctamente.

Riesgo de daños si las patas están demasiado ajustadas.

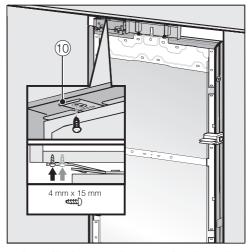
Las patas ajustables traseras se pueden dañar.

Desenrosque las patas **solo hasta** que la marca en el zoclo esté alineada a un máximo de 2 7/16" (62 mm) (altura máxima de nicho de 85 3/16" (2,164 mm)).

Verifique la alineación del aparato de refrigeración nuevamente utilizando las ayudas de instalación ① y el nivel.

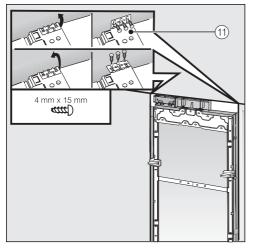
#### Aseguramiento del aparato en el nicho





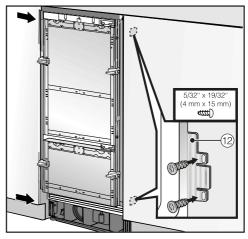
Atornille las argollas para la placa de fijación ® en los gabinetes/las unidades sobre el aparato.

Si no es posible asegurar el aparato en la parte superior, puede fijarse al nicho con las placas de fijación laterales:



- Abra las argollas de fijación lateral ⑪.
- Asegure las argollas de fijación lateral (1) con los tornillos suministrados.

Abra las puertas del electrodoméstico.

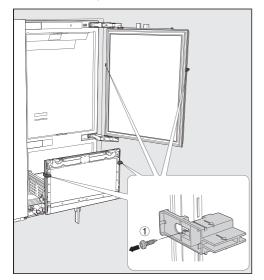


■ Atornille las argollas de la placa de montaje<sup>1</sup> ②en la parte superior e inferior a los gabinetes/unidades adyacentes al electrodoméstico.

En una combinación adyacente, solo los paneles exteriores de los dos aparatos de refrigeración pueden fijarse a los gabinetes/unidades adyacentes.

#### Preparación del frente del gabinete

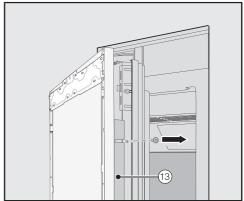
Abra las puertas de los aparatos tanto como se pueda.



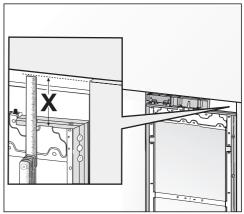
 Desatornille los elementos auxiliares de instalación ① de las puertas del electrodoméstico.

**Consejo:** Para una alineación óptima de los gabinetes frontales, es importante instalar primero el gabinete frontal superior, seguido del gabinete frontal inferior.

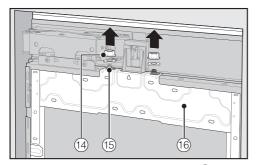
La siguiente sección describe el proceso de instalación y alineación para el gabinete frontal superior. Instale el gabinete frontal inferior en consecuencia.



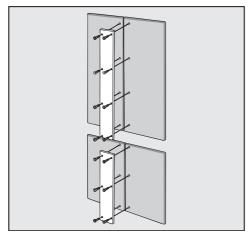
- Desatornille las molduras angulares <sup>(3)</sup> de ambos lados de la puerta del electrodoméstico y coloque las molduras y los tornillos a un lado; serán necesarios más adelante.
- Cierre la puerta del electrodoméstico.



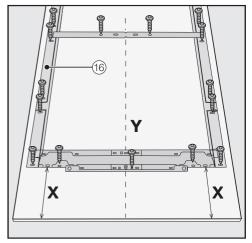
■ Mida el espacio X entre el marco de montaje y el borde superior del gabinete frontal advacente.



- Retire las tuercas y rondanas (4) de los pernos roscados (5) y guárdelas en un lugar seguro; serán necesarias más adelante.
- Retire el marco de montaje 6 de la puerta del electrodoméstico, sacándolo hacia arriba.



Para frentes insertados: siempre preste atención a la longitud de los tornillos cuando fije la tira de metal a los gabinetes frontales.



- Coloque el gabinete frontal sobre una superficie firme, con el lado externo mirando hacia abajo (colóquelo sobre una manta o similar para evitar que se raye).
- Marque la distancia X -3 mm (-1/8") en el lado interno del gabinete frontal.
- De manera similar, ubique y marque el punto medio **Y** en el gabinete frontal.
- Coloque el marco de montaje <sup>16</sup> de acuerdo con las marcas en el gabinete frontal.
- Pretaladre los agujeros.



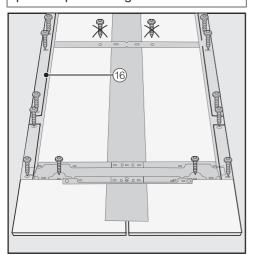
Atornille el marco de montaje (6) al gabinete frontal: use al menos un tornillo para cada punto de retención en el marco de montaje (6).



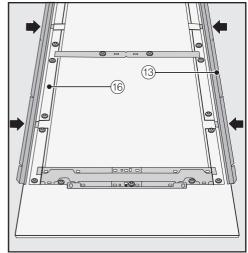
Asegure el marco de montaje (6) a la parte superior del gabinete frontal con al menos 10 tornillos, dependiendo del tamaño.

El marco de montaje tiene varios tipos diferentes de agujeros para tener en cuenta una variedad de gabinetes frontales.

Al asegurar el marco, atornille siempre a la parte más fuerte del gabinete frontal. Para hacer esto, seleccione tornillos que sean un poco más cortos que el espesor del gabinete frontal.

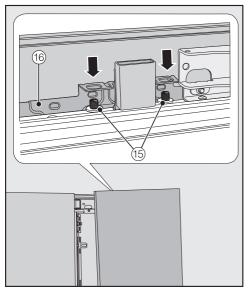


- Para frentes insertados: solo asegure el marco de montaje <sup>®</sup> al marco exterior con los tornillos.
- Atornille la manija del electrodoméstico al gabinete frontal desde el interior, si es necesario (no es aplicable para cocinas sin manijas).



Ahora inserte las molduras angulares <sup>(3)</sup> en ambos lados tanto como se pueda en los espacios suministrados en el marco de montaje <sup>(6)</sup>.

# Aseguramiento y alineación del frente del gabinete

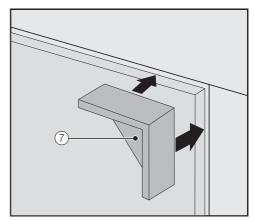


■ Abra la puerta del aparato y cuelgue el frente del gabinete en su marco (16) en los pernos roscados (15) desde arriba.

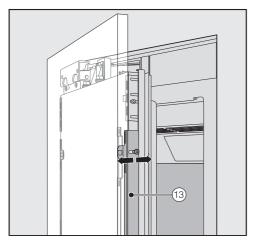




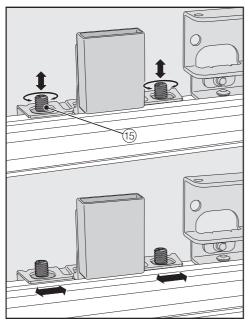
Presione las molduras angulares <sup>(3)</sup> en el marco de plástico blanco a ambos lados y atorníllelas holgadamente al principio. Se proporcionan tornillos de refacción en la bolsa de plástico marcada con la letra E.



- Coloque los espaciadores ⑦ en la parte superior de las esquinas del frente del gabinete en ambos lados.
- Cierre la puerta del aparato y verifique la distancia entre la puerta y los frentes adyacentes del gabinete.

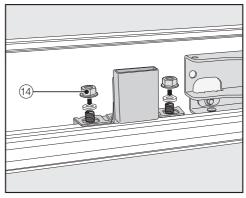


■ Alinee la profundidad del frente del gabinete a través de los espacios en las molduras angulares <sup>13</sup>.

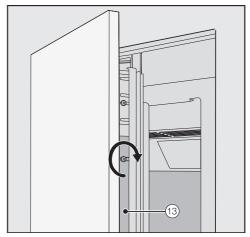


■ Alinee la altura y los lados del frente del gabinete utilizando los pernos roscados (5).

■ Cierre la puerta del aparato y verifique la distancia entre la puerta y los frentes adyacentes del gabinete.

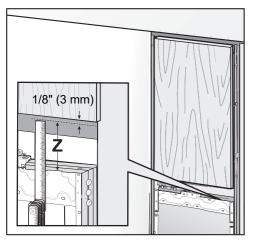


■ Coloque las rondanas y las tuercas <sup>1</sup>/<sub>4</sub> nuevamente en posición y apriete las tuercas <sup>1</sup>/<sub>4</sub>. El frente del gabinete ahora está asegurado.



- Ahora apriete los tornillos en las molduras angulares ③.
- Abra la puerta del aparato.
- Retire los espaciadores ⑦ del frente del gabinete.

La posición del gabinete frontal inferior se alinea con la posición del gabinete frontal superior:



- Mida la distancia Z entre el marco de montaje de la puerta inferior del electrodoméstico y el borde inferior del gabinete frontal que se encuentra arriba.
- Mantenga un espacio de 1/8" (3 mm) con respecto al gabinete frontal superior.

Para instalar el gabinete frontal en la puerta inferior del electrodoméstico, repita los pasos a partir de "Preparación para instalar el gabinete frontal".

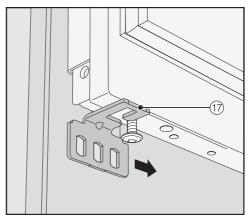
#### Montaje de los soportes de sujeción



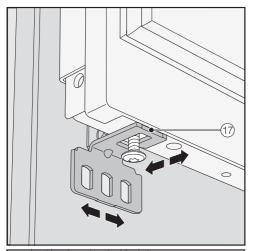
Los soportes de sujeción sirven para fijar adicionalmente los gabinetes frontales a la parte inferior de la puerta del electrodoméstico.

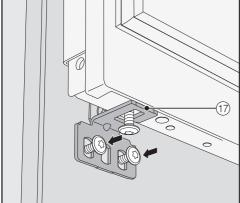
No monte los soportes de sujeción hasta que se haya instalado el electrodoméstico (o la combinación de lado a lado, si corresponde) y se hayan alineado los gabinetes frontales.

Abra la puerta de cada electrodoméstico tanto como pueda.

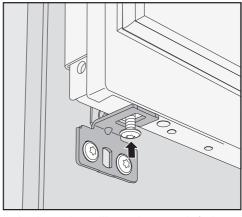


■ Deslice el soporte de sujeción <sup>17</sup> desde el exterior sobre el tornillo situado en la parte inferior de la puerta del electrodoméstico.

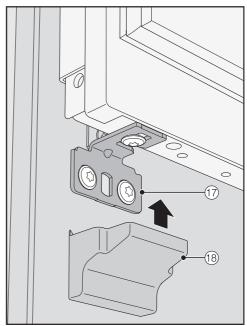




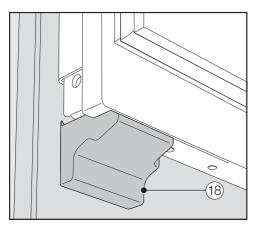
■ Atornille firmemente el soporte de sujeción ⑰ a la parte frontal del gabinete.



Apriete el tornillo en la parte inferior de la puerta del electrodoméstico.

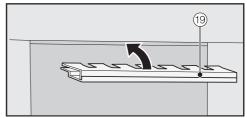


■ Instale la tapa protectora <sup>®</sup> sobre el soporte de sujeción <sup>1</sup>.

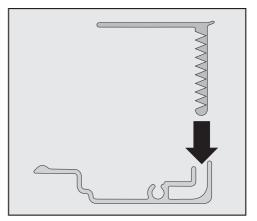


■ Encaje la tapa protectora <sup>18</sup> en el soporte de sujeción de forma que se ajuste en su sitio.

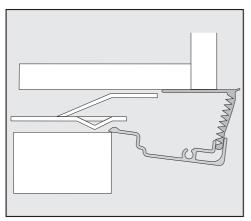
### Aseguramiento de las cubiertas



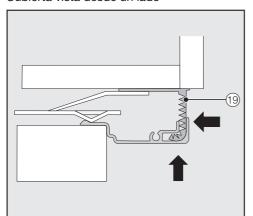
Antes de que la tapa protectora (9) pueda instalarse en el espacio sobre el electrodoméstico de refrigeración, debe ensamblarse de la siguiente manera:



■ Inserte las dos partes de la tapa protectora una dentro de la otra.

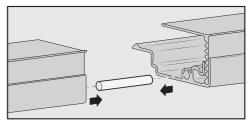


Cubierta vista desde un lado

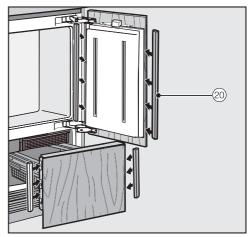


Coloque la tapa protectora ensamblada (9) en el hueco situado encima del electrodoméstico de refrigeración de forma que encaje en su sitio. Mientras lo hace, deslice conjuntamente ambas partes de la tapa protectora, según sea necesario.

# Instalación de la tapa protectora en una combinación adyacente



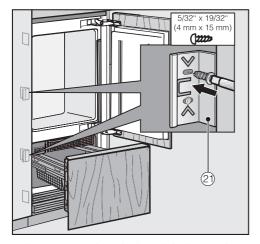
- Introduzca la clavija de unión (del kit de montaje adyacente) a mitad de camino en el canal de la tapa protectora para el electrodoméstico de la izquierda.
- Coloque la segunda tapa protectora en la clavija de unión y presione las dos cubiertas entre sí.
- Haga clic en las dos cubiertas juntas en el espacio sobre los aparatos de refrigeración.



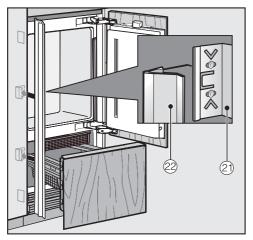
■ Tanto en la puerta superior como en la inferior del electrodoméstico, monte las cubiertas de plástico ② a los lados de la puerta del electrodoméstico encajándolas en el espacio entre la puerta del electrodoméstico y la

puerta del gabinete, comenzando por la parte inferior y avanzando hacia arriba.

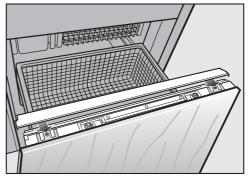




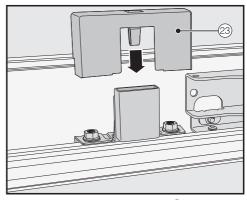
Asegure ambos lados del electrodoméstico de refrigeración usando al menos 3 clips 2 para las cubiertas.



Ahora fije las cubiertas ② en los clips de retención ③ a ambos lados. En el caso de una combinación de lado a lado, las cubiertas solo se requieren en el lado exterior.

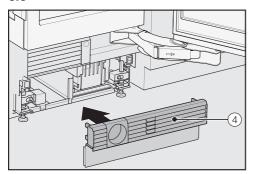


 Deslice la tapa protectora sobre la puerta inferior del electrodoméstico desde el interior.

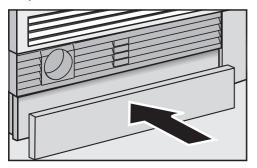


■ Instale la tapa protectora ② en el interruptor de contacto ligero.

#### Aseguramiento de la rejilla de ventilación del zoclo y la cubierta del zoclo



 Encaje la rejilla de ventilación del zoclo 4 en la parte inferior del zoclo del aparato.



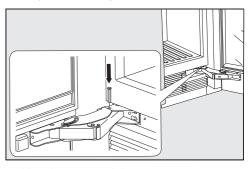
- Si es necesario, corte la cubierta del zoclo a la longitud y altura requeridas (corte a lo largo del borde inferior del zoclo donde toca el piso).
- Asegure la cubierta del zoclo a la parte inferior de la rejilla de ventilación del zoclo.

# Limitación del ángulo de abertura de la puerta del aparato



Las bisagras de la puerta están configuradas de fábrica para permitir que la puerta del aparato se abra completamente.

Si, por ejemplo, la puerta del aparato golpea una pared adyacente cuando se abre, debe limitar el ángulo de abertura de la puerta del aparato a 90°.



- Abra la puerta del aparato.
- Inserte el pasador en la bisagra inferior desde arriba.

Esto limitará ángulo de abertura de la puerta del aparato a 90°.

#### Conexión de agua

# Información sobre la conexión fija de agua

Riesgo de lesiones y daños al aparato si no se conecta correctamente.

No conectar el aparato correctamente puede ocasionar lesiones personales y/o daños materiales.

Solo especialistas calificados pueden conectar el aparato a la conexión fija de agua.

Desconecte el aparato de refrigeración del suministro eléctrico antes de conectarlo al suministro de aqua.

Cierre la válvula de cierre antes de conectar el aparato de refrigeración al suministro de agua.

Riesgo a la salud y riesgo de daños debido al agua contaminada.

La calidad del agua de entrada debe satisfacer los requerimientos para el agua potable del país donde se utilice el aparato de refrigeración.

Conecte el aparato de refrigeración al suministro de agua potable.

Este aparato cumple los requisitos de IEC 61770 y EN 61770.

La conexión al suministro de agua debe cumplir con los reglamentos aplicables en el país donde se instale el aparato. Todos los aparatos y sistemas usados para suministrar agua al aparato de refrigeración también deben cumplir con los reglamentos aplicables del país respectivo.

#### El aparato solamente es apto para conexión una línea de agua fría, que

 esté conectada directamente al suministro de agua para asegurar que el agua circule en la línea de agua fría.

Evite la conexión a un suministro de agua en el que el agua podría estancarse. Esto puede afectar el sabor del agua y de los cubitos de hielo.

- soporta la presión de funcionamiento.
- cumple los reglamentos de higiene.

La presión del agua debe ser entre 29 y 116 psi (2 y 8 bar).

Se deberá colocar una válvula de cierre entre la línea de agua y el suministro de agua del edificio para asegurar que el suministro de agua se pueda cerrar en caso de que sea necesario.

Asegúrese de que la válvula angular sigue siendo accesible después de haber instalado el aparato.

∴ ¡Riesgo de daños!

Si la entrada de agua está bloqueada mientras el preparador de cubitos de hielo todavía se está usando, se puede congelar el tubo de entrada de agua.

Apague el preparador de cubitos de hielo si se interrumpe la entrada de agua (p. ej., durante las vacaciones).

La presión del agua indebidamente alta en el sistema puede ocasionar daños al aparato.

Instale una válvula reductora de presión si la presión del agua en el sistema es mayor de 116 psi (8 bar). No instale el sistema si la presión del agua es mayor de 120 psi (8.3 bar). Póngase en contacto con su especialista en plomería si no está seguro de saber cuál es la presión del agua.

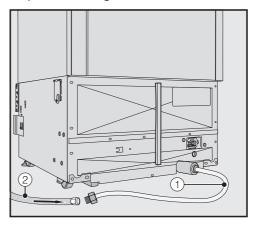
# Instalación de la manguera de agua al aparato

Se deberá colocar una llave entre la manguera de agua y la conexión fija de agua para asegurar que el suministro de agua se pueda cerrar en caso de que sea necesario.

Asegúrese de que la llave esté accesible una vez que se haya instalado el aparato.

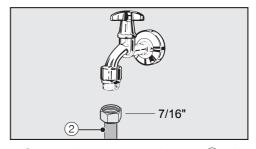
En este momento, el nicho de instalación ya debe estar preparado, de manera que solo es necesario empujar el aparato en el mismo. Cuando instale la manguera de agua, asegúrese de que no esté doblada ni dañada.

Posicione el aparato ligeramente en frente del nicho de instalación para que la llave siga estando accesible.



La conexión de agua del aparato de refrigeración ① está lista para conexión en la parte posterior del aparato.

Instale la manguera de agua ② en la conexión de agua ① en la parte posterior del aparato. Asegúrese de que esté atornillada en la posición correctamente y que sea hermética al agua.



 Conecte la manguera de agua ② a la llave.

- Asegúrese de que esté atornillada correctamente en la posición.
- Abra lentamente la llave en la línea del suministro de agua y revise que no haya fugas en todo el sistema de agua.
- Ahora se puede instalar el aparato en el nicho (consulte "Instalación del aparato").

#### Conexión eléctrica

iPeligro de descarga eléctrica! El aparato solo debe encenderse cuando se ha instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación. Puesta a tierra del aparato.

El aparato no se debe conectar a tierra mediante una tubería de gas.
En caso de duda, solicite a un electricista calificado y con experiencia que verifique que la instalación cumpla con las regulaciones pertinentes. No instale un fusible en corriente neutra o circuito eléctrico con conexión a tierra.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos puntas).

No utilice un cable de alimentación desgastado o dañado.

iPeligro de descarga eléctrica!

Para la protección contra descargas eléctricas, este aparato está equipado con un enchufe sin polos que está protegido contra polaridad inversa. El tomacorriente debe estar conectado a tierra adecuadamente.

No retire del enchufe la clavija redonda del conector de puesta a tierra.

Use solo un adaptador de clavija con conexión a tierra.

Espere una hora después de la instalación antes de enchufar el aparato a la fuente de alimentación. Esto permite que el refrigerante y el aceite del refrigerador se depositen de acuerdo con las regulaciones.

Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación corresponda con el voltaje de conexión del aparato. Para operar el aparato se requiere una fuente de alimentación de 110–120 V ca., 60 Hz y de 10–16 A, la cual está protegida por un interruptor de encendido o un fusible.

El fabricante recomienda operar el aparato en un circuito dedicado para evitar sobrecargar el circuito eléctrico.

Se deben observar todas las regulaciones legales, eléctricas y de construcción pertinentes al instalar el tomacorriente y/o el aparato.

En algunos países, los aparatos deben conectarse a la red eléctrica a través de un interruptor de ENCENDIDO/APAGA-DO montado en la pared.

Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica u otras lesiones, el aparato debe ser instalado y conectado por un electricista debidamente calificado de acuerdo con todas las regulaciones y normas locales y nacionales relevantes, incluida la prevención de incendios.

El enchufe no debe estar oculto detrás del aparato y debe ser de fácil acceso para que el aparato pueda desconectarse rápidamente de la red eléctrica en caso de emergencia.

Si el tomacorriente ya no está accesible después de la instalación, se debe proporcionar un medio adicional de desconexión para todos los polos. Los medios de desconexión adecuados incluyen interruptores con un dispositivo de desconexión de todos los polos con una abertura de contacto de al menos 1/8" (3 mm). Estos pueden ser breakers, fusibles y relés.

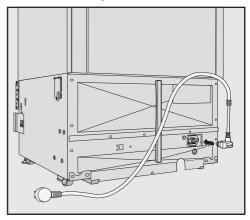
La clavija y el cable de alimentación no deben entrar en contacto con la parte trasera del aparato, ya que las vibraciones pueden causar daños a estos componentes. Esto puede provocar un cortocircuito.

No enchufe otros aparatos al tomacorriente detrás de este aparato.

Es posible la operación temporal o permanente en un sistema de suministro de energía autónomo o un sistema de suministro de energía que no está sincronizado con el suministro de energía de la red (por ejemplo, redes de islas, sistemas de respaldo). Un requisito previo para el funcionamiento es que el sistema de suministro de energía cumpla con las especificaciones de EN 50160 o una norma equivalente. La función y operación de las medidas de protección previstas en la instalación eléctrica doméstica y en este producto Miele también deben mantenerse en funcionamiento aislado o en funcionamiento que no esté sincronizado con la red eléctrica, o estas medidas deberán ser sustituidas por medidas equivalentes en el instalación. Como se describe, por ejemplo, en la versión actual de VDF-AR-F 2510-2

Si el cable de alimentación necesita ser reemplazado, esto debe ser realizado por un técnico calificado.

#### Conexión del aparato



■ Inserte el enchufe en la parte trasera del aparato.

Asegúrese de que el enchufe haya encajado correctamente en su posición.

■ Introduzca el enchufe en la toma de corriente y encienda.

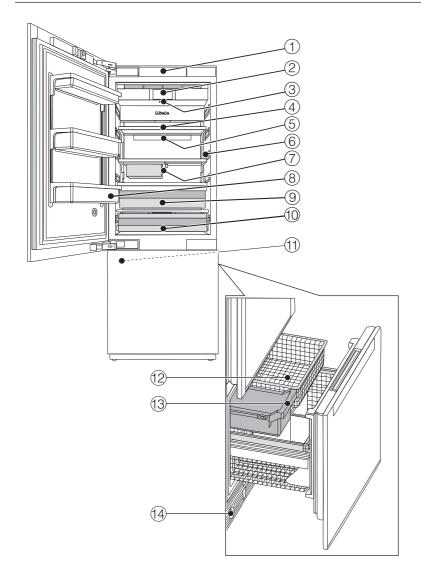
El aparato está conectado ahora a la alimentación eléctrica.

# Ahorro de energía

	Consumo energético normal	Mayor consumo energético
Instalación/Man- tenimiento	En una habitación con bue- na ventilación.	En una habitación cerrada y mal ventilada.
	Protegida de la luz solar di- recta.	En la luz solar directa.
	Lejos de fuentes de calor (radiador, estufa/horno).	Cerca de una fuente de calor (radiador, horno).
	Donde la temperatura ambiente ideal es de aproximadamente 68 °F (20 °C).	Donde la temperatura ambiente sea superior a 77 °F (25 °C).
	Ranuras de ventilación destapadas y desempolvadas con regularidad.	Donde las aberturas de ven- tilación estén bloqueadas y llenas de polvo.
Ajuste de temperatura	39 °F a 41 °F (4 °C a 5 °C) en la sección del refrigera- dor	Cuanto menor sea la temperatura en el aparato, mayor será el consumo de energía.
	Compartimiento seco en la zona MasterFresh aprox. 32 °F (0 °C).	
	-18 °C (0 °F) en la sección del congelador	

# Ahorro de energía

	Consumo energético normal	Mayor consumo energético
Uso	Los cajones y los estantes están dispuestos como estaban cuando se entregó el aparato.	
	Abra la puerta solo cuando sea necesario y por el menor tiempo posible. Guarde los alimentos de manera organizada.	La abertura frecuente de la puerta durante largos períodos provocará una pérdida de frío. El aparato tratará de enfriar y el compresor funcionará por períodos más largos.
	Cuando vaya de compras, use una bolsa térmica y coloque los alimentos en el aparato lo antes posible. Regrese, lo más rápido posible, cualquier alimento que haya sacado, antes de que se caliente demasiado. Deje enfriar los alimentos y bebidas calientes antes de colocarlos en el aparato.	La comida caliente o la co- mida a temperatura ambien- te aumenta la temperatura dentro del aparato de refri- geración. El aparato tratará de enfriar y el compresor funcionará por períodos más largos.
	Almacene los alimentos bien envasados o cubiertos.	La evaporación o condensa- ción de líquidos en la sec- ción del refrigerador provo- cará una pérdida de frío.
	Coloque los alimentos con- gelados en la sección del re- frigerador para descongelar.	
	No sobrecargue el aparato para permitir que circule el aire.	La mala circulación del aire causará una pérdida de frío.



- ① Apertura automática de la puerta (Push2open/Pull2open)
- 2 Pantalla
- ③ Interruptor de encendido/apagado
- 4 Estantes
- 5 Soporte para el filtro Active AirClean

- 6 Iluminación interior
- Cajón colgante para guardar pequeños alimentos
- 8 Estantes de la puerta del aparato
- Compartimiento controlado por humedad, con regulador de humedad para frutas y verduras
- ① Compartimento seco a baja temperatura para alimentos que se estropean rápidamente
- 11 Preparador de cubitos de hielo
- 12 Canastillas del congelador
- 13 Contenedor de cubitos de hielo
- 14 Filtro de agua

El compartimiento seco en la zona MasterFresh cumple los requisitos de un compartimiento de almacenamiento en frío de acuerdo con EN ISO 15502.

# Pantalla principal



- ① Pantalla automática SuperCool (solo es visible si se ha encendido la función automática SuperCool)
- 2 Pantalla de temperatura (temperatura deseada) para la sección de refrigerador
- ③ Control de sensor 

  para ajustar la temperatura
- 4 Display para el estado de conexión de Miele@home (solo visible cuando se ha configurado la función Miele@home)
- § Pantalla SuperFrost (solo es visible si se ha encendido la función SuperFrost)
- 6 Pantalla de temperatura (temperatura deseada) para la sección de congelador
- ⑦ Control del sensor de modo de ajustes ۞ para ajustar varios parámetros en el modo de ajustes

# Modo de ajustes ⋄

En el modo de ajustes, puede seleccionar las siguientes funciones del aparato y modificar sus ajustes hasta cierto punto:

Símbo- Io		Función
-	Idioma	Ajuste
-; <del>Ċ</del> -	Luminosidad	Ajustar (de oscuro a claro)
	Esquema de colores	Configurar (oscuro o claro)
Q))/Q/j)	Señales acústicas	Ajuste el volumen o apague completamente las Señales acústicas (p. ej., para la alarma de la puer- ta)
d) <sub>職</sub> /幼 <sup></sup> 職	Sonido del teclado	Ajuste el volumen o apague completamente el Sonido del teclado
°F/°C	Unidad de tempera- tura	Ajuste (° Fahrenheit o ° Celsius)
⊕/⊕	Bloqueo del teclado	Encendido o apagado (consulte "Selección de ajustes adicionales")
$\mathcal{O}_{\mathbf{G}}$	Modo Eco	Encendido o apagado (consulte "Selección de ajustes adicionales")
$\checkmark$	Autotest	El sistema se reinicia y se verifica la existencia de anomalías o averías (consulte "Selección de ajustes adicionales")
	Asistente de la puer- ta	Encendido de (Push2Open o Pull2Open) apagado de (consulte "Selección de ajustes adicionales")
@	Miele@home	Configurar, desactivar o consultar el estado de la conexión WiFi (consulte "Selección de ajustes adicionales")

<b>*</b>	Modo exposición	Apagado * (solo visible cuando Modo exposición, está activa- do consulte "Selección de ajustes adicionales")
lny	Ajustes de fábrica	Restaurar los ajustes de fábrica (consulte "Selección de ajustes adicionales")
-Ö;	Vacaciones	Encendido o apagado (consulte "Selección de ajustes adicionales")
<i>6</i> 9	Dispensador	Encendido y apagado del preparador de cubitos de hielo (consulte "Preparación de cubitos de hielo")
åå	Modo Sabbat	Encendido o apagado (consulte "Selección de ajustes adicionales")
	Indicación filtro de agua	Encendido o apagado, o reinicio (consulte "Selección de ajustes adicionales")
	Indicación filtro Acti- ve AirClean	Encendido o apagado, o reinicio (consulte "Selección de ajustes adicionales")

# Símbolos en el modo de ajustes ۞

/>	ajuste
<b>-/+</b>	Cambiar un ajuste (p. ej., la luminosidad del display)
OK	Confirmar un ajuste
$\hookrightarrow$	Salir del nivel de menú

#### **Accesorios suministrados**

#### Enchufe del aparato

#### Filtros Active AirClean

Los filtros Active AirClean neutralizan los olores desagradables en la sección del refrigerador y evitan que los olores se transfieran a los alimentos.

Inserte los filtros Active AirClean suministrados como se describe en "Limpieza y cuidado – Reemplazo de los filtros Active AirClean".

Recomendamos reemplazar los filtros Active AirClean cada 6 meses.

# Filtro de agua (filtro de carbón IntensiveClear 2.0)

El filtro de carbón IntensiveClear 2.0, que ya está instalado en el aparato de refrigeración, mejora el sabor y olor de los cubitos de hielo eliminando el cloro y otras sustancias del agua de suministro.

Sin embargo, para asegurar la más alta calidad de los cubitos de hielo, es esencial cambiar el filtro de agua (filtro de carbón IntensiveClear 2.0) regularmente.

#### **Accesorios opcionales**

Una gama de accesorios y productos de cuidado Miele útiles están disponibles para su aparato.

#### Filtros Active AirClean

Consulte "Accesorios suministrados" para obtener una descripción.

# Filtro de agua (filtro de malla IntensiveClear 2.0)

El filtro de malla IntensiveClear 2.0 filtra el agua de suministro para producir cubitos de hielo.

Si el suministro de agua de su hogar tiene instalado un filtro de agua externo, puede usar un filtro de malla IntensiveClear 2.0 en lugar de un filtro de carbón IntensiveClear 2.0.

A diferencia del filtro de carbón IntensiveClear 2.0, el filtro de malla IntensiveClear 2.0 no se tiene que sustituir, sino solo limpiarlo.

# Filtro de agua (filtro de carbón IntensiveClear 2.0)

Consulte "Accesorios suministrados" para obtener una descripción.

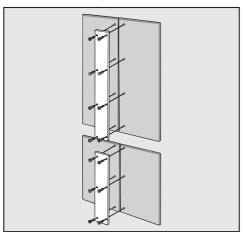
#### Panel frontal de acero inoxidable

Los paneles frontales de acero inoxidable le dan a su aparato de refrigeración una apariencia de alta calidad.

Las manijas y los paneles del zoclo también están disponibles con apariencia de acero inoxidable.

### **Accesorios**

#### **Cubiertas para gabinetes frontales**



Si desea instalar dos gabinetes frontales, uno al lado del otro, en lugar de uno, deberán conectarse con una tapa protectora de metal.

#### Kit de instalación adyacente

Para instalar dos o más aparatos de refrigeración uno al lado del otro, necesitará el kit de instalación adyacente (consulte "Instalación – Lado a lado").

Los accesorios se pueden pedir a través de la tienda web de Miele, directamente de Miele (consulte la contraportada para obtener información de contacto) o de su distribuidor Miele.

#### Antes del primer uso

Permita que el aparato repose durante aprox. 1 hora antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
Esto ayudará a prevenir cualquier mal funcionamiento.

#### Material de empaque

 Retire todo el material de empaque del interior del aparato.

Restos de residuos de cinta. Retire siempre todo el material de empaque, incluyendo la cinta adhesiva, **antes** de encender el aparato.

#### Limpieza

Por favor consulte las instrucciones relevantes en "Limpieza y cuidado".

Limpie el interior del aparato y los accesorios.

# Selección del Asistente de la puerta correcto

#### (Push2Open/Pull2Open)

El Asistente de la puerta le ayuda a abrir la puerta del aparato.

Puede elegir entre dos Asistentes de la puerta Push2Open y Pull2Open (consulte "Selección de ajustes adicionales – Encendido del Asistente de la puerta [] "). El Asistente de la puerta predeterminado es Push2Open.

- Seleccione el Asistente de la puerta Pull2Open si su aparato tiene un frente de gabinete con manija.
- Seleccione el Asistente de la puerta Push2Open si su aparato tiene un frente de gabinete sin manija.

#### Inserción de los filtros Active AirClean

Su aparato de refrigeración está equipado con 2 filtros Active AirClean que neutralizan olores desagradables en la sección del refrigerador.

 Inserte los filtros Active AirClean suministrados como se describe en "Limpieza y cuidado – Reemplazo de los filtros Active AirClean".

#### Miele@home

Su aparato de refrigeración está equipado con un módulo Wi-Fi integrado.

La conexión a Internet está desactivada de fábrica.

Para usar esta función necesitará:

- Una red WiFi
- La aplicación Miele
- Una cuenta de usuario de Miele. Puede crear una cuenta de usuario a través de la aplicación Miele.

La aplicación Miele lo guiará mientras conecta su aparato a la red Wi-Fi de su hogar.

Una vez que el aparato de refrigeración está conectado a su red Wi-Fi, puede usar la aplicación para realizar las siguientes actividades, por ejemplo:

- Solicitar información sobre el estado de funcionamiento de su aparato de refrigeración.
- Cambiar la configuración de su aparato de refrigeración.

Conectar su aparato de refrigeración a su red Wi-Fi aumentará el consumo de energía, incluso cuando el aparato esté apagado.

Asegúrese de que la señal de su red Wi-Fi sea lo suficientemente fuerte en el lugar donde desea configurar su aparato de refrigeración.

#### Disponibilidad de conexión WiFi

La conexión WiFi se reparte con otros aparatos (p. ej. microondas, aparatos que se manejan a distancia). Debido a lo que se pueden producir problemas de conexión temporales o continuos. Por lo tanto, no se garantiza la total disponibilidad de las funciones ofrecidas.

#### Disponibilidad de Miele@home

El uso de la App Miele@home depende de que el servicio Miele@home esté disponible en su país.

El servicio de Miele@home no está disponible en todos los países.

Para saber más, entre en la página web www.miele.com.

#### **Aplicación Miele**

Puede descargar la aplicación Miele de forma totalmente gratuita de la Apple App Store<sup>®</sup> o en la Google Play Store<sup>™</sup>.



#### Manejo del aparato de refrigeración

La pantalla táctil se puede rayar con objetos puntiagudos o afilados, por ejemplo, bolígrafos.

Toque la pantalla solo con los dedos. Si sus dedos están fríos, la pantalla táctil puede no reaccionar con el contacto de su dedo.



Los controles del sensor debajo de la pantalla de temperatura se pueden **seleccionar** directamente mediante el tacto; los símbolos y el texto dentro o arriba de la pantalla de temperatura solo se pueden **mostrar**.

#### Modo de ajustes ❖

En el modo de ajustes ۞, puede seleccionar diferentes funciones del aparato de refrigeración y modificar sus ajustes hasta cierto punto (consulte "Selección de ajustes adicionales").

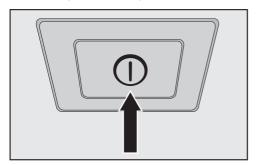
- Toque el control del sensor ۞ para abrir el modo de ajustes.
- Utilice los controles de los sensores < y > para seleccionar la función para la que desea ajustar las configuraciones.
- Confirme su selección con OK.
- Ajuste las configuraciones utilizando los controles de los sensores < y > o los controles de los sensores + y -.
- Confirme su selección con OK.

La configuración con el fondo de **co-**lor es siempre la configuración **selec-**cionada; puede confirmarse directamente con *OK*.

Cada toque de la pantalla se confirma con un tono de teclado audible. Puede desactivar este tono de teclado en el modo de Ajustes .

#### Iniciando por primera vez

Abra la puerta del aparato.



 Encienda el aparato de refrigeración presionando el interruptor de encendido/apagado.

El interruptor de encendido/apagado se encuentra debajo de la pantalla.

El aparato de refrigeración comenzará a enfriarse y la iluminación interior se encenderá cuando se abra la puerta del aparato.

Miele aparecerá en la pantalla del aparato de refrigeración.

- Cuando encienda el aparato por primera vez, se le solicitará que configure los siguientes ajustes:
- Ajuste la Idioma (si accidentalmente selecciona la Idioma incorrecta, regrese al modo de ajustes ॐ y use el símbolo ▶ para cambiar el idioma)
- Ajuste la Unidad de temperatura:
   °C (grados Celsius) o °F (grados Fahrenheit)
- Configurar Miele@home:

Seleccione adelante si desea configurar Miele@home ahora. Entonces la pantalla y la aplicación Miele le guiarán.

Tan pronto como su aparato de refrigeración se haya integrado en su red Wi-Fi, el mensaje Conexión realizada aparecerá en la pantalla de su aparato de refrigeración.

■ Confirme de nuevo el proceso con *OK*.

Si la conexión WiFi está activa, ♥, aparecerá en el display.

- Seleccione saltar si prefiere configurar Miele@home después.

Primera puesta en funcionamiento realizada correctamente aparecerá en la pantalla.

■ Confirme el arranque inicial con *OK*.

La pantalla principal aparecerá en el display (consulte "Descripción del aparato – Pantalla principal").

No puede finalizar el proceso de arranque inicial. La única forma de terminar el proceso es apagar el aparato de refrigeración, aunque el proceso continuará cuando se vuelva a encender el aparato.

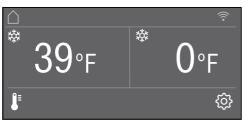
# Encendido y apagado

#### Encendido del aparato

- Abra la puerta del aparato.
- Encienda el aparato de refrigeración presionando el interruptor de encendido/apagado.

El aparato de refrigeración comenzará a enfriarse y la iluminación interior se encenderá cuando se abra la puerta del aparato.

Miele aparecerá, seguido por la pantalla principal en la pantalla del aparato de refrigeración:



Aparecerá el mensaje Temp. de congelación demasiado alta. Temperatura máx.: °C en la pantalla cuando se encienda el aparato la primera vez o hasta que se haya alcanzado la temperatura seleccionada en la sección del congelador.

Suena un tono de alarma.

■ Confirme el mensaje con OK.

El mensaje desaparece de la pantalla y el tono de alarma se detiene.

Sin embargo, el mensaje puede volver a aparecer después de un breve momento.

En cuanto se haya alcanzado la temperatura seleccionada en la sección del congelador, el mensaje desaparecerá por completo de la pantalla y se detendrá el tono de alarma.

Para permitir que la temperatura se enfríe lo suficiente dentro del aparato de refrigeración, deje que el aparato funcione durante unas horas antes de colocar alimentos en él. No coloque alimentos en la sección del congelador hasta que haya alcanzado el frío requerido (al menos 0 °F/-18 °C).

Riesgo de daño debido a alta humedad.

En entornos con alta humedad, la condensación puede acumularse en los paneles externos del aparato de refrigeración, lo que puede causar corrosión. Esta condensación puede ocasionar corrosión y dañar los paneles externos del aparato.

Instale el aparato de refrigeración en una habitación seca y/o con aire acondicionado y suficiente ventilación.

No encienda el aparato de refrigeración si va a estar ausente durante un período prolongado.

No deje el aparato de refrigeración sin vigilancia durante un largo período de tiempo mientras esté encendido.

# Encendido y apagado

#### Apagado del aparato

 Apague el aparato de refrigeración presionando el interruptor de encendido/apagado.

La refrigeración y la iluminación interior se apagan.

Tenga en cuenta que el aparato de refrigeración no está desconectado de la fuente de alimentación cuando se apaga con el interruptor de encendido/apagado.

# Apagado durante períodos largos de tiempo

Si el aparato no se va a usar durante un período largo de tiempo:

- Apague el aparato.
- Desenchufe el aparato o apague el interruptor.

Riesgo de daños debido al tubo de entrada de agua congelado.

Si la entrada de agua está bloqueada mientras el preparador de cubitos de hielo todavía se está usando, se puede congelar el tubo de entrada de agua.

Apague el preparador de cubitos de hielo si se interrumpe el suministro de agua (p. ej., durante las vacaciones).

- Cierre la llave en la línea de suministro de agua (aproximadamente tres horas antes de apagar el aparato para evitar la formación de bacterias ocasionada por agua estancada).
- Vac
   íe el contenedor de cubitos de hielo.
- Limpie el aparato de refrigeración.
- Reemplace el filtro de agua (filtro de carbón IntensiveClear 2.0) o limpie el filtro de agua (filtro de malla IntensiveClear 2.0).
- Deje la puerta entreabierta para ventilar el aparato de refrigeración y evitar que se acumulen olores dentro del aparato.

# Encendido y apagado

Si, durante una larga ausencia, el aparato de refrigeración se apaga pero no se limpia y las puertas se dejan cerradas, existe el riesgo de que se acumulen bacterias dentro del aparato.

Es esencial limpiar el aparato de refrigeración.

En el modo de ajustes ۞, ciertas configuraciones se pueden ajustar y seleccionar funciones, lo que le permite ajustar la máquina para satisfacer sus necesidades.

La siguiente sección solo describe las funciones en el modo de ajustes 🕸 que requieren mayor explicación.

La alarma de la puerta y otras advertencias se desactivan automáticamente cuando el aparato está en modo de ajustes  $\mathfrak{P}$ .

# Encendido o apagado de Bloqueo del teclado ⊕/⊡

Encienda Bloqueo del teclado si desea proteger su aparato de refrigeración de cambios de temperatura no deseados u otros ajustes involuntarios en el modo de ajustes 🕸.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Bloqueo del teclado y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para cambiar el bloqueo del sensor On o Off y elija OK para confirmar su selección.
- El bloqueo del teclado no se activará hasta que cierre la puerta del aparato.

No aparecerá nada en la pantalla que indique que el bloqueo del teclado está activado.

El mensaje Para desbloquear, mantener pulsada la tecla OK durante 6 segundos aparecerá en la pantalla si selecciona un control de sensor mientras el bloqueo del sensor está activado.

■ Siga las instrucciones en la pantalla.

La pantalla se desbloquea brevemente para que pueda ajustar la configuración según sea necesario. Cerrar la puerta del aparato reactivará el bloqueo del sensor.

# El encendidoModo Eco ℘<sup>a</sup> o apagado es

Modo Eco útil cuando se va de vacaciones, por ejemplo, y no desea apagar el electrodoméstico por completo o no necesita un alto grado de refrigeración. El consumo de energía en Modo Eco es más bajo que en el funcionamiento normal.

La zona del refrigerador se regula a una temperatura de 6 °C (43 °F); el compartimento seco de la zona MasterFresh se regula a unos 3 °C (37 °F).

La zona del congelador está regulada a una temperatura de -16 °C (3 °F).

Si la función Automatic SuperCool 🕸 o SuperFrost 🌣 está activada, se desactivarán automáticamente cuando Modo Eco se seleccione.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo Eco y elija OK para confirmar su selección.
- Use los < controles > de los sensores y para cambiar Modo Eco On o Off y seleccione OK para confirmar su selección.

Solo las temperaturas modificadas en la pantalla indican que Modo Eco está encendido.

Consejo: También puede apagar la función Modo Eco ajustando directamente la temperatura № (consulte "La temperatura correcta" – "Ajuste de la temperatura").

Riesgo a la salud ocasionado por alimentos en descomposición. El almacenamiento de alimentos a una temperatura superior a -18 °C (0 °F) en la zona de congelación durante un período prolongado puede perjudicar la vida útil y la calidad de los alimentos.

Solo encienda la Modo Eco función si acaso, por un período limitado.

Al cambiar a la función Modo Eco, compruebe que los alimentos en la zona de congelación ya estén congelados adecuadamente.

No congele ningún alimento nuevo mientras la Modo Eco función esté encendida.

Riesgo a la salud ocasionado por alimentos en descomposición. El uso y la calidad de los alimentos en la zona de refrigeración pueden deteriorarse si la temperatura permanece por encima de los 4 °C (37 °F) durante un período prolongado. Solo encienda el modo Modo Eco por un período limitado.

No almacene ningún alimento sensible a la temperatura que se eche a perder fácilmente, como frutas, verduras, pescado, carne y productos lácteos, durante este tiempo.

#### Realización de una Autotest ✓

Realice una Autotest si le preocupa que su aparato de refrigeración no esté funcionando correctamente y desee comprobar si está sufriendo algún problema.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Autotest y elija OK para confirmar su selección.

Se inicia la Autotest y se verifica que el aparato no tenga fallas o funcionamientos incorrectos.

- El mensaje Reiniciar sistema aparecerá en la pantalla si la autocomprobación no descubre fallas o mal funcionamiento.
- Si la autocomprobación descubre alguna falla o mal funcionamiento, se indicarán como mensajes de error en la pantalla.

También sonará una alarma.

- Si encuentra que la alarma es disruptiva, puede apagarla de antemano tocando el control del sensor ଐ.
- Anote los mensajes de error que se muestran
- Póngase en contacto con el Servicio de Miele e infórmeles sobre los mensajes de error en la pantalla.
- Confirme el mensaje con OK.

Reiniciar sistema aparecerá en la pantalla. El aparato de refrigeración se apaga brevemente y luego se vuelve a encender automáticamente.

Autotest finalizado aparecerá en la pantalla.

■ Confirme el mensaje con *OK*.

La pantalla principal aparece nuevamente en el display.

# Encendido de Asistente de la puerta 🗍

Puede elegir entre los dos asistentes de puerta Push2Open y Pull2Open. El Asistente de la puerta predeterminado es Push2Open.

El asistente de puertas Push2Open es adecuado para los frentes del gabinete sin manijas. La puerta se abrirá automáticamente al presionar suavemente contra ella.

El asistente de puerta Pull2Open es adecuado para frentes de gabinete con manijas. La puerta del aparato puede abrirse fácilmente con poca fuerza.

Peligro de sufrir daños si la puerta del aparato se cierra antes de tiempo.

Si se enciende el asistente de puerta, el cierre anticipado repetido de la puerta del aparato puede provocar daños o averías.

No sujete ni cierre la puerta del aparato cuando la apertura automática de la puerta esté todavía activada. Si ha cerrado la puerta del aparato, déjela cerrada durante 5 minutos. La apertura automática de la puerta se restaura automáticamente.

Si es necesario, también puede encender el Door Assistant solo para la zona de refrigeración o la zona de congelación. Use los controles < y > de los sensores para seleccionar la zona requerida y confirme su selección con *OK*.

Tenga en cuenta que el Door Assistant solo puede utilizarse para controlar la puerta de la sección del refrigerador.

#### Encendido de Push2Open

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Push2Open y elija OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor ☐ para volver al nivel de menú anterior.

#### Ajuste de la intensidad

También puede ajustar la intensidad de la función Push 20 pen. Cuanto menor sea la intensidad ajustada, menor será la fuerza necesaria para empujar la puerta del aparato.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Intensidad y elija OK para confirmar su selección.
- Utilice los controles de los sensores < y > para seleccionar la intensidad correcta (abajo, en el centro, arriba) y seleccione OK para confirmar su selección.

#### Ajuste la duración de la función AutoClose

También puede ajustar la duración durante la cual la puerta del aparato permanecerá abierta hasta que se cierre automáticamente.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar AutoClose y elija OK para confirmar su selección.
- Utilice los controles de los sensores + y - para seleccionar la duración (de 5 a 30 segundos) y oprima OK para confirmar su selección.

Para protegerse contra la apertura accidental: si no abre la puerta del aparato, ésta volverá a cerrarse por sí misma después de una duración que usted haya definido.

#### Encendido de Pull2Open

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Pull2Open y elija OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor para volver al nivel de menú anterior.

#### - Ajuste de la intensidad

También puede ajustar la intensidad de la función Pull 20 pen. Cuanto menor sea la intensidad ajustada, menor será la fuerza necesaria al jalar la puerta del aparato.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Intensidad y elija OK para confirmar su selección.
- Utilice los controles de los sensores < y > para seleccionar la intensidad correcta (abajo, en el centro, arriba) y seleccione OK para confirmar su selección.

# Apagado de Asistente de la puerta 🗍

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Off y elija OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor para volver al nivel de menú anterior.

#### Miele@home

#### Configuración de Miele@home

El mensaje Configurar Miele@home solo aparece si el aparato de refrigeración aún no se ha conectado a una red WiFi.

Conecte su el aparato de refrigeración como se describe en "Antes del primer uso".

#### Desactivación de Miele@home

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar desactivar y elija OK para confirmar su selección.

Desactivado aparecerá en la pantalla.

■ Confirme el mensaje con OK.

Su aparato de refrigeración ahora está desconectado de su red WLAN.

El símbolo 🕏 desaparecerá de la pantalla.

#### Activación de Miele@home

Si ya ha activado Miele@home y luego ha desconectado la conexión, tendrá que reactivarla.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar activar y elija OK para confirmar su selección.

Registro realizado **aparecerá en la pantalla.** 

■ Confirme el mensaje con OK.

Si la conexión WLAN está activada, aparecerá en la pantalla.

#### Comprobación del estado de la conexión WLAN

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Estado de la conexión y elija OK para confirmar su selección.

A continuación, aparecerá en el display la información sobre el estado de la conexión WLAN:

- conectado: existe una conexión fuerte
- conectado: existe una conexión promedio
- conectado: existe una conexión débil
- 7 desconectado

#### Reconfiguración de Miele@home

Si ha cambiado su red Wi-Fi, puede configurar Miele@home nuevamente para su aparato.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Configurar de nuevo y elija OK para confirmar su selección.

¿Recuperar configuración? aparecerá en la pantalla.

Use los controles del sensor < y > para seleccionar sí o no y elija OK para confirmar su selección.

# Restablecimiento de la configuración de red

Restablezca la configuración del aparato de refrigeración a los ajustes predeterminados cuando deseche su aparato de refrigeración, lo venda o ponga en funcionamiento un aparato de refrigeración usado. Esto restablecerá la configuración de la red para que todos los datos personales se eliminen del aparato de refrigeración. Esto también asegurará que un propietario anterior ya no pueda acceder al aparato de refrigeración.

Restablezca la configuración del aparato de refrigeración como se describe en "Restablecimiento de la configuración a su ajustes predeterminados [].

#### Apagado de Modo exposición **■**

El modo de demostración permite que el aparato se presente en la sala de exhibición sin tener que encender el sistema de refrigeración. No active esta configuración para uso doméstico.

Si el modo de demostración se ha activado como configuración predeterminada, aparecerá en la pantalla.

■ En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo exposición y elija OK para confirmar su selección.

Para desactivar, pulsar durante 4 segundos la tecla OK aparecerá en la pantalla.

■ Siga las instrucciones en la pantalla.

La cuenta regresiva Desactivar el modo exposición en seg aparecerá en la pantalla.

Modo exposición desactivado. El aparato enfría aparecerá en la pantalla.

■ Confirme el mensaje con OK.

La pantalla principal aparece nuevamente en el display.

# Restablecimiento de la configuración a su ajustes predeterminados [[

Puede restablecer la configuración del aparato de refrigeración a su ajustes predeterminados.

Restablezca la configuración del aparato de refrigeración a los ajustes predeterminados cuando deseche su aparato de refrigeración, lo venda o ponga en funcionamiento un aparato de refrigeración usado. Esto restablecerá la configuración de la red para que todos los datos personales se eliminen del aparato de refrigeración. Esto también asegurará que un propietario anterior ya no pueda acceder al aparato de refrigeración.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Ajustes de fábrica y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Restaurar y elija OK para confirmar su selección.

Después de un breve momento, Ajustes restaurados aparecerá en la pantalla.

■ Confirme el mensaje con *OK*.

El proceso de puesta en servicio inicial se reinicia (consulte "Antes del primer uso – Inicio por primera vez").

La configuración del aparato de refrigeración se restablecerá a los siguientes valores:

#### **Función**

### Ajustes predeterminados

<b>~</b>	Idioma.	Inglés
- <del>\</del> \\\	Luminosidad	Valor promedio (4 de 7 segmentos)
	Esquema de colores	Oscuro
山) / 弘)	Señales acústicas	Valor promedio (4 de 7 segmentos)
d)	Sonido del teclado	Valor promedio (4 de 7 segmentos)
°F/° C	Unidad de temperatura	°Fahrenheit
⊕/⊕	Bloqueo del teclado	Apagado
$\mathcal{O}_{\mathbf{G}}$	Modo Eco	Apagado
	Asistente de la puerta	Push2open
<b>(a)</b>	Miele@home	Apagado
<u>-,Ö</u> -	Vacaciones	Apagado
<b>69</b>	Dispensador	Encendido
أ	Modo Sabbat	Apagado
	Indicación filtro de agua	Encendido
	Indicación filtro Active AirClean	Encendido
Ω≡	Temperatura en la zona de refrigeración	4 °C (39 °F)
	Temperatura en el comparti- miento seco	0 °C (32 °F)
<u> </u>	Temperatura en la zona de congelación	-18 °C (0 °F)

# Encender Vacaciones o apagar el modo

Vacaciones es útil cuando se va de vacaciones, por ejemplo, si no desea apagar completamente la zona de refrigeración o no necesita un alto grado de enfriamiento.

Los alimentos que no se echan a perder rápidamente se pueden almacenar en el electrodoméstico durante algún tiempo a esta temperatura moderada de la zona de refrigeración y el consumo energético es menor que en el funcionamiento normal

Esto también evita la acumulación de olores y bacterias que puede producirse si la zona de refrigeración está apagada y la puerta del electrodoméstico cerrada.

La zona de refrigeración se regula a una temperatura de 14 °C (57 °F), permaneciendo en funcionamiento al tiempo que se ahorra energía.

Si la función Automatic SuperCool está encendida, ésta se apagará cuando se seleccione el modo Vacaciones.

Tenga en cuenta que la temperatura en el compartimento seco en la zona MasterFresh también aumenta en consecuencia cuando se enciende el modo Vacaciones.

La zona de congelación permanece encendida a la temperatura configurada anteriormente, y aún se puede seleccionar la función SuperFrost.

La producción de cubitos de hielo se desactiva mientras el modo Vacaciones está encendido.

Aisesgo a la salud ocasionado por alimentos en descomposición. El uso y la calidad de los alimentos en la zona de refrigeración pueden deteriorarse si la temperatura permanece por encima de los 4 °C (37 °F) durante un período prolongado. Solo encienda el modo Vacaciones por un período limitado.

No almacene ningún alimento sensible a la temperatura que se eche a perder fácilmente, como frutas, verduras, pescado, carne y productos lácteos, durante este tiempo.

# Activar Vacaciones el modo ☆ encendido

- En el modo de ajustes ô, use los controles del sensor < y > para seleccionar Vacaciones y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar On y elija OK para confirmar su selección.

14 °C (57 °F) se muestra ahora en la pantalla de temperatura de la zona de refrigeración y la iluminación interior del frigorífico se apagará.

El símbolo 🔅 aparecerá en la pantalla de temperatura de la zona de refrigeración.

# Activar Vacaciones el modo 🌣 apagado

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Vacaciones y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Off y elija OK para confirmar su selección.

La temperatura que había ajustado anteriormente se muestra ahora en la pantalla de temperatura de la zona de refrigeración y la iluminación interior de la zona de refrigeración se encenderá de nuevo.

El 🚊 símbolo desaparecerá de la pantalla de temperatura de la zona de refrigeración.

### Encendido o apagado de Modo Sabbat iii

El aparato de refrigeración tiene una Modo Sabbat para respaldar la observancia de las costumbres religiosas.

Cuando Modo Sabbat se enciende, no puede hacer ningún ajuste en su aparato de refrigeración.

Asegúrese de que la puerta del aparato esté bien cerrada, ya que las alarmas visuales y audibles están apagadas en Modo Sabbat.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo Sabbat y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar On o Off y elija OK para confirmar su selección.

Cuando Modo Sabbat se enciende, il aparecerá en la pantalla y el brillo de la pantalla se reducirá (la pantalla no cambia cuando la puerta del aparato está cerrada).

Cuando Modo Sabbatiji se enciende, las siguientes funciones se apagan:

- Asistente de puertas
   (para frentes de gabinete sin manijas, la puerta del aparato deberá retirarse desde abajo o desde un lado)
- Iluminación
- Todas las señales audibles y visuales,
- Pantalla de la temperatura
- La función Automatic SuperCool (si se activó previamente)

- la función SuperFrost (si se activó previamente).
- Preparador de cubitos de hielo (si se ha encendido previamente)

#### Aún puede seleccionar:

 el control del sensor para el modo de ajustes de manera que Modo Sabbat pueda apagarse

La función Modo Sabbat se apagará automáticamente después de aprox. 125 horas.

Riesgo a la salud ocasionado por alimentos en descomposición. Como cualquier falla de energía durante el modo Sabbat no se muestra en la pantalla, los alimentos congelados se pueden derretir o descongelar. Esto reducirá la vida de almacenamiento de los alimentos.

Verifique la calidad de los alimentos. Revise si los alimentos congelados han comenzado a descongelarse. De ser así, use los alimentos lo más pronto posible o cocínelos antes de volverlos a congelar.

# Encendido, apagado o reinicio de Indicación filtro Active AirClean

La Indicación filtro Active AirClean le recordará aprox. cada 6 meses que los filtros Active AirClean tienen que ser reemplazados. Sustituir filtro Active AirClean aparecerá en la pantalla.

Consulte "Limpieza y cuidado – Reemplazo de los filtros Active AirClean" para obtener instrucciones sobre cómo reemplazar los filtros Active AirClean.

La primera vez que sea necesario reemplazar los filtros Active AirClean, la pantalla le recordará automáticamente; el recordatorio no necesita activarse por separado.

# Encendido de Indicación filtro Active AirClean

Si se ha encendido Indicación filtro Active AirClean una vez, se debe apagar de nuevo, si es necesario.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Indicación filtro Active AirClean y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar On y elija OK para confirmar su selección.

La Indicación filtro Active AirClean se ha encendido.

# Apagado de Indicación filtro Active AirClean (\*\*)

Si no requiere la Indicación filtro Active AirClean, puede apagarla.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Indicación filtro Active AirClean y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Off y elija *OK* para confirmar su selección.

La Indicación filtro Active AirClean se ha apagado.

# Restablecimiento de Indicación filtro Active AirClean

Después de haber reemplazado los filtros Active AirClean debe restablecer la Indicación filtro Active AirClean de manera que se pueda mostrar de nuevo después de 6 meses.

Si no reinicia la pantalla, aparece una y otra vez.

- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Indicación filtro Active AirClean y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Restaurar y elija OK para confirmar su selección.

El mensaje de Sustituir filtro Active AirClean desaparecerá de la pantalla.

La Indicación filtro Active AirClean para reemplazar los filtros Active AirClean se ha activado.

### La temperatura correcta

Es muy importante establecer la temperatura correcta para almacenar alimentos en el aparato. Las bacterias harán que los alimentos que no se almacenen a la temperatura correcta se deterioren rápidamente. La temperatura influye en la tasa de crecimiento de estas bacterias. Reducir la temperatura disminuye su tasa de crecimiento.

La temperatura del aparato aumentará:

- cuanto más a menudo se abra la puerta del aparato y cuanto más tiempo se mantenga abierta
- mientras más alimentos se almacenen en él
- cuanto más calientes estén los alimentos que se introduzcan en él
- mientras mayor sea la temperatura ambiente que rodee el aparato de refrigeración. El aparato está diseñado para usarse dentro de temperaturas ambiente específicas (rango climático). No lo utilice en temperaturas ambiente para las cuales no está diseñado

# ... en la zona de refrigeración y en la zona MasterFresh

Recomendamos una temperatura de 4 °C (39 °F) en la zona de refrigeración.

La temperatura en el compartimento seco de la zona MasterFresh se regula automáticamente y se mantiene justo por encima de 0 °C (32 °F) a una temperatura de la zona de refrigeración de 4 °C (37 °F).

Tenga en cuenta que si la temperatura en la zona de refrigeración es más alta, la temperatura en el compartimento seco de la zona MasterFresh también aumentará.

Este también es el caso si enciende las Modo Eco funciones Vacaciones, por ejemplo.

# Circulación automática de aire frío (DynaCool)

El ventilador se activa automáticamente cuando se enciende el sistema de enfriamiento de la sección del refrigerador. Este distribuye la temperatura en la sección del refrigerador a todas las áreas de manera uniforme para que todos los alimentos en el interior se enfríen aproximadamente al mismo grado.

### La temperatura correcta

### ... en la zona de congelación

Se requiere una temperatura de 0 °F (-18 °C) para congelar alimentos frescos y almacenar alimentos congelados por un tiempo prolongado. A esta temperatura generalmente se detiene el crecimiento de bacterias. En cuanto la temperatura se incrementa arriba de 14 °F (-10 °C), las bacterias se vuelven activas en los alimentos de nuevo, por lo que no se pueden conservar tanto tiempo. Esta es la razón por la que los alimentos descongelados o parcialmente congelados no se deben recongelar. Los alimentos se pueden volver a congelar una vez que se hayan cocinado (cocido o asado), ya que las altas temperaturas usadas al cocinar destruyen la mayoría de las bacterias.

# Configuración de la temperatura

■ Toque el símbolo 🖟 para ajustar la temperatura.

Se muestran las temperaturas previamente establecidas de las Zonas de Refrigerador y Congelador.

- Use los botones de flecha < y > para seleccionar la zona de temperatura para la que desea ajustar la temperatura y toque OK para confirmar su selección.
- Ajuste la temperatura que desee con los mandos del sensor + y -. Mantener el dedo sobre el control del sensor cambia la temperatura continuamente.

Confirme el ajuste de temperatura con OK o espere aprox. 8 segundos después del último toque del sensor. Se adoptará esta temperatura automáticamente.

**Consejo:** La temperatura recién ajustada también puede confirmarse y adoptarse cerrando la puerta del electrodoméstico.

La pantalla de temperatura muestra siempre la temperatura **requerida**.

Si ha ajustado la temperatura, espere aproximadamente 6 horas si el electrodoméstico no está muy lleno y aproximadamente 24 horas si el electrodoméstico está lleno antes de revisar la pantalla de temperatura. Tomará este tiempo para obtener una lectura precisa.

Si, después de este tiempo, la temperatura sigue siendo demasiado alta o demasiado baja, ajústela nuevamente.

#### Rango de temperatura

La temperatura se puede ajustar:

- De 2 °C (36 °F) a 8 °C (46 °F) en la zona de refrigeración
- De -14 °C (7 °F) a -24 °C (-11 °F) en la zona de congelación

La temperatura ambiente en la sala y el lugar de la instalación pueden afectar el tiempo que requiere el aparato para lograr la temperatura más baja.

Si la temperatura ambiente es demasiado alta, el aparato puede no lograr la temperatura más baja.

# Uso de SuperCool y SuperFreeze automáticos

# Función Automatic Super-Cool ☆

La función Automatic SuperCool se puede usar para reducir rápidamente la temperatura en la sección del refrigerador a su ajuste más bajo (dependiendo de la temperatura ambiente).

Automatic SuperCool se recomienda especialmente para el enfriamiento rápido de grandes cantidades de alimentos y bebidas frescos.

#### **Encendido del Automatic SuperCool**

- Toque el control del sensor 

  para fijar la temperatura.
- Utilice los controles del sensor < y > para seleccionar la visualización de la temperatura de la zona de refrigeración y seleccione *OK* para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor ※ para encender la función Automatic SuperCool.

El símbolo 🌣 se resalta en color y el valor de temperatura recién ajustado de 2 °C (35 °F) aparece en la pantalla.

Confirme el ajuste con OK o espere aproximadamente 8 segundos después de haber oprimido el botón por última vez. Se adoptará el ajuste automáticamente.

Se encenderá el símbolo 🌣 en el indicador de temperatura de la zona de refrigeración.

El electrodoméstico ahora funcionará a la máxima potencia.

#### Apagado del Automatic SuperCool

- Toque el control del sensor para fijar la temperatura.
- Utilice los controles del sensor < y > para seleccionar la visualización de la temperatura de la zona de refrigeración y seleccione *OK* para confirmar su selección.

El símbolo 🌣 se resalta en color y el valor de temperatura de 2 °C (35 °F) se muestra en la pantalla.

■ Toque el control del sensor ※ para apagar la función Automatic Super-Cool.

El símbolo 🌣 ya no resalta en color y el ajuste previo de temperatura aparece de nuevo en la pantalla.

Confirme el ajuste con OK o espere aproximadamente 8 segundos después de haber oprimido el botón por última vez. Se adoptará el ajuste automáticamente

El 🌣 símbolo desaparecerá de la pantalla de temperatura de la zona de refrigeración.

El electrodoméstico para refrigeración continuará funcionando a la potencia normal.

Si no apaga la función Automatic SuperCool, se apagará automáticamente después de aprox. 6 horas. El electrodoméstico de refrigeración funcionará luego a la potencia normal.

Consejo: Para ahorrar energía, la función Automatic SuperCool debe apagarse una vez que los alimentos y las bebidas estén lo suficientemente fríos.

# Uso de SuperCool y SuperFreeze automáticos

### Función SuperFrost \$

Para mejores resultados, active la función SuperFrost antes de colocar alimentos frescos en el congelador.

Los alimentos frescos se congelarán rápidamente para mantener el valor nutritivo, el contenido vitamínico, la apariencia y el sabor.

#### **Excepciones:**

- Colocar alimentos en el congelador que ya están congelados.
- Congelar hasta 2 kg de alimentos frescos cada día.

#### Encendido de SuperFrost

Se debe encender SuperFrost 4-6 horas antes de colocar alimentos en el congelador. Al congelar la cantidad máxima de alimentos, la función SuperFrost se debe encender con 24 horas de anticipación.

- Toque el control del sensor jar la temperatura.
- Use los controles de sensor < y > para seleccionar la visualización de temperatura de la zona del congelador y seleccione OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor 🌣 para encender la función SuperFrost.

El símbolo 🌣 se resalta en color y el valor de temperatura recién ajustado de -30 °C (-22 °F) aparece en la pantalla.

Confirme el ajuste con OK o espere aproximadamente 8 segundos después de haber oprimido el botón por última vez. Se adoptará el ajuste automáticamente. El símbolo 🌣 aparecerá en la pantalla de temperatura de la zona de congelación.

El electrodoméstico ahora funcionará a la máxima potencia.

#### Apagado de SuperFrost

- Toque el control del sensor 

  para fijar la temperatura.
- Use los controles de sensor < y > para seleccionar la visualización de temperatura de la zona del congelador y seleccione OK para confirmar su selección.

El símbolo 🌣 se ilumina en color y en la pantalla aparece el valor de temperatura de -30 °C (-22 °F).

■ Toque el control del sensor 🕸 para apagar la función SuperFrost.

El símbolo 🕸 ya no resalta en color y el ajuste previo de temperatura aparece de nuevo en la pantalla.

Confirme el ajuste con OK o espere aproximadamente 8 segundos después de haber oprimido el botón por última vez. Se adoptará el ajuste automáticamente.

El símbolo de desaparecerá de la pantalla de temperatura de la zona de congelación.

El electrodoméstico para refrigeración continuará funcionando a la potencia normal.

Si no apaga la función SuperFrost, se apagará automáticamente después de aproximadamente 54 horas. La cantidad de alimentos frescos colocados en el congelador determinará la duración antes de que se apague la función

# Uso de SuperCool y SuperFreeze automáticos

SuperFrost.

Entonces el electrodoméstico volverá a funcionar a la potencia normal.

Consejo: Para ahorrar energía, debe apagar manualmente la función SuperFrost una vez que el congelador alcance una temperatura constante de -18 °C (0 °F) o menos. Monitoree la temperatura en la zona de congelación.

### Alarma de la puerta y de la temperatura

Su electrodoméstico está equipado con un sistema de advertencia para garantizar que los aumentos de temperatura en la sección del congelador no pasen desapercibidos y también evita que se desperdicie energía cuando se deja una puerta abierta.

#### Alarma de la temperatura

Aparece el mensaje Temp. de congelación demasiado alta. Temperatura máx.: °C en la pantalla si la temperatura en la zona del congelador se vuelve demasiado caliente

También sonará una alarma.

La pantalla de temperatura mostrará la temperatura más alta alcanzada durante el tiempo en el que se incrementó la temperatura.

Se disparan las señales audibles y visuales, por ejemplo:

- Cuando el aparato se enciende y la temperatura en el aparato difiere considerablemente de la temperatura establecida.
- Si entra demasiado aire de la sala caliente en el congelador cuando se estén introduciendo, reacomodando o extrayendo los alimentos congelados.
- Cuando se congelen grandes cantidades de alimentos a la vez.
- Cuando se congelen alimentos que todavía estén calientes.
- Luego de un corte de energía prolongado.

La alarma se silenciará y desaparecerá el mensaje en la pantalla en cuanto se haya resuelto la razón para la alarma. Riesgo a la salud ocasionado por alimentos en descomposición. Los alimentos congelados pueden empezar a descongelarse si la temperatura en el congelador se mantiene arriba de 0 °F (-18 °C) por un tiempo prolongado. Esto reducirá la vida de almacenamiento de los alimentos.

Revise si los alimentos congelados han comenzado a descongelarse. De ser así, use los alimentos lo más pronto posible o cocínelos antes de volverlos a congelar.

#### Desactivación anticipada de la alarma de temperatura

Antes de desactivar la alarma de temperatura, debe determinar la causa y solucionarla.

Si la alarma le molesta, puede desactivarla anticipadamente.

■ Toque el sensor OK.

La alarma se detendrá y el mensaje desaparecerá de la pantalla.

### Alarma de la puerta y de la temperatura

#### Alarma de la puerta

La alarma sonará si la puerta de un electrodoméstico se deja abierta durante más de 2 minutos.

El mensaje Cerrar la puerta también aparece en la pantalla.

Tan pronto como se cierre la puerta correspondiente, la alarma se detendrá y el mensaje en la pantalla se apagará.

# Desactivación anticipada de la alarma de la puerta

Si la alarma le molesta, puede desactivarla anticipadamente.

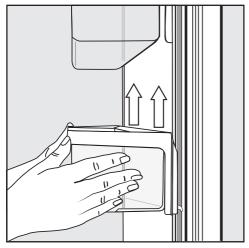
■ Toque el control del sensor *OK* en la pantalla.

La alarma se detendrá y el mensaje desaparecerá de la pantalla.

Después de un cierto tiempo, la alarma volverá a sonar y el mensaje volverá a aparecer en la pantalla hasta que se hayan cerrado las puertas del electrodoméstico.

# Remoción o movimiento de los estantes de la puerta

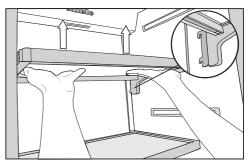
Solo mueva o retire los estantes de la puerta cuando estén vacíos.



- Sujete el estante en el marco con ambas manos y levántelo ligeramente para poder alzarlo con los enganches a ambos lados sobre la guía.
- Saque el estante o colóquelo de nuevo en la posición requerida con los enganches en las guías a la misma altura.
- Asegúrese de que el estante esté derecho.

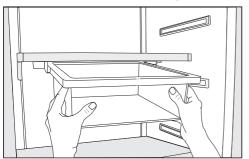
**Consejo:** Para los propósitos de carga y descarga o limpieza, los contenedores con clip en los estantes se pueden quitar completamente de sus soportes.

# Remoción o movimiento de los estantes



- Sujete el estante a ambos lados y levántelo ligeramente para poder alzarlo con los enganches sobre la guía en la parte posterior.
- Jale el estante hacia delante.
- Saque el estante o colóquelo en la posición requerida con los enganches asidos en la parte posterior.
- Asegúrese de que el estante esté derecho.

### Remoción el cajón colgante



- Jale el cajón colgante hacia fuera para levantarlo sobre los topes de extracción en ambos lados.
- Para volver a insertar el cajón colgante, empújelo directamente hacia la guía.

El cajón colgante se puede mover hacia la izquierda o hacia la derecha, si es necesario.

#### Movimiento del cajón colgante

El cajón colgante se puede fijar debajo de cualquier estante en la sección del refrigerador.

- Saque el cajón colgante.
- Para sacar el soporte del cajón colgante, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y jale el soporte hacia abajo diagonalmente desde el marco.
- Para reemplazar el soporte, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y fíjelo en la ranura en el marco desde abajo.
- Vuelva a colocar el cajón colgante.

Consejo: Alternativamente, puede mover el estante junto con el cajón colgante.

### Extracción de los compartimientos de la zona del congelador

■ Saque el compartimiento un poco.



- Con ambas manos, agarre el marco del compartimiento desde abajo y empuje el compartimiento hacia abajo para que el extremo posterior se desenganche y se levante hacia arriba.
- Jale el compartimiento hacia delante para sacarlo.

¡Empuje nuevamente las guías hacia dentro para evitar dañarlas!

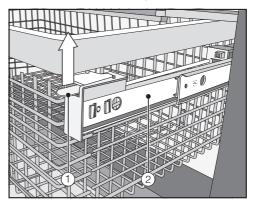
Tenga cuidado de no retirar el lubricante especial en las guías telescópicas durante la limpieza. Limpie las guías telescópicas con un trapo húmedo para limpiarlas.

 Para volver a insertar el compartimiento, colóquelo en las guías telescópicas para que encaje en su lugar.

# Retiro de las canastillas del congelador

Las canastillas del congelador también pueden extraerse en caso necesario (por ejemplo, para limpiarlas).

- Abra al máximo la puerta inferior del electrodoméstico.
- Jale la canastilla del congelador hacia fuera tanto como se pueda.

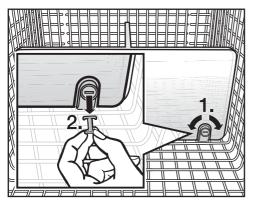


- Levante el cierre a presión ① de ambos lados, desenganche el clip y levante con cuidado la canastilla para sacarla.
- Para volverla a colocar, jale los rieles telescópicos 2 tanto como se pueda.
- Vuelva a introducir la canastilla del congelador.
- Deslice la canastilla para volverla a introducir hasta que se acople en el sujetador a presión.

# Retiro del panel divisorio (dependiendo del modelo)

El panel divisorio de la canastilla del congelador puede retirarse para su limpieza:

El panel divisorio se fija a la canastilla del congelador con abrazaderas.



- Jale la canastilla del congelador hacia fuera tanto como se pueda.
- Para liberar los soportes, use un objeto adecuado para mover las ranuras en las clavijas a la posición horizontal (1.).
- Retire las clavijas de los soportes (2.).
- Para quitar el panel divisorio, jálelo hacia arriba.
- Para volver a insertar la pared divisoria, coloque los soportes en posición vertical y coloque el panel divisorio en los soportes de manera que escuche un clic al colocarse en su lugar.
- Inserte las clavijas en los soportes y utilice un objeto adecuado para mover las ranuras a la posición vertical.
- Empuje la canastilla del congelador hasta el fondo para insertarla.

# Retirar la bandeja para cubitos de hielo

La bandeja para cubitos de hielo se puede quitar para limpiarla:

- Abra al máximo la puerta inferior del electrodoméstico.
- Incline la bandeja para cubitos de hielo hacia adelante y tire de ella hacia arriba para sacarla.

La producción de cubitos de hielo no se detiene cuando se retira la bandeja para cubitos de hielo. Los cubitos de hielo pueden caer en la canastilla del congelador que se encuentra debajo.

Retire la bandeja para cubitos de hielo solo durante el menor tiempo posible o apague el preparador de cubitos de hielo de antemano (consulte "Apagado del preparador de cubitos de hielo" en "Fabricación de cubitos de hielo").

### Almacenamiento de alimentos en la zona de refrigeración

Riesgo de incendio por aparatos eléctricos.

El funcionamiento de dispositivos eléctricos en el aparato puede provocar la formación de chispas.

No opere ningún dispositivo eléctrico dentro del aparato.

Riesgo de explosión debido a mezclas inflamables de gases.

Los componentes eléctricos pueden hacer que se enciendan mezclas inflamables de gases.

No almacene materiales explosivos o productos que contengan propelentes inflamables (por ejemplo, latas de aerosol) en el aparato. Las latas de aerosol en cuestión pueden identificarse por el contenido impreso en la lata o por un símbolo de llama. Los componentes eléctricos pueden hacer que se enciendan los gases que escapan.

A Riesgo de daños debido a alimentos grasosos o aceitosos.

Si almacena alimentos que contienen mucha grasa o aceite en el aparato o la puerta, asegúrese de que no entren en contacto con componentes plásticos, ya que esto podría causar grietas por tensión o romper el plástico.

Asegúrese de que no se filtre grasa ni aceite en las partes plásticas del aparato.

#### Diferentes zonas de almacenamiento

Debido a la circulación natural del aire, hay diferentes zonas de temperatura en la sección del refrigerador.

El aire frío y pesado desciende a la parte más baja de la sección de refrigeración. Utilice las diferentes zonas cuando coloque alimentos en el aparato.

**Consejo:** Para permitir que el aire circule eficazmente, no empaque los alimentos demasiado juntos en el refrigerador.

Si la circulación de aire es insuficiente, el desempeño de enfriamiento disminuirá y el consumo de energía aumentará.

No cubra el ventilador situado en la pared posterior del aparato.

**Consejo:** No almacene alimentos de tal manera que toquen la pared posterior de la sección del refrigerador, ya que podrían congelarse en la pared posterior.

Este aparato tiene DynamicCooling, que ayuda a mantener una temperatura uniforme cuando el ventilador está funcionando. Cuando se activa DynamicCooling, la diferencia entre las diversas zonas es menos pronunciada.

### Almacenamiento de alimentos en la zona de refrigeración

#### Área más cálida

El área más cálida en la sección del refrigerador está en la sección superior de la puerta. Úsela para almacenar mantequilla para que se pueda untar y queso para que conserve su sabor.

#### Área más fría

El área más fría de la zona de refrigeración se encuentra justo encima de la zona MasterFresh y en la parte trasera del electrodoméstico. La temperatura en el compartimento seco de la zona MasterFresh es aún más fría.

Use esta área en la zona de refrigeración y en el compartimento seco de la zona MasterFresh para todos los alimentos delicados y altamente perecederos, por ejemplo:

- pescado, carne y pollo
- carnes frías y comidas preparadas
- platillos o productos horneados que contienen huevos o crema
- masa fresca, mezclas para pasteles, masa para pizza o masa para pay
- queso de leche fresca y otros productos lácteos frescos
- verduras preenvasadas y otros alimentos frescos con una fecha de caducidad que requiere almacenamiento a una temperatura de al menos 4 °C (39 °F)

**Consejo:** Este compartimiento es ideal para todas las comidas caseras, ya que cualquier microorganismo que aún pueda estar presente no puede multiplicarse.

### Alimentos que no son aptos para el almacenamiento en la zona del refrigerador

No todos los alimentos son aptos para refrigeración a temperaturas inferiores a 40 °F (5 °C) porque son sensibles al frío.

Los alimentos que son sensibles al frío incluven:

- piñas, aguacates, plátanos, granadas, mangos, melones, papayas, maracuyá, cítricos como limones, naranjas, mandarinas, toronjas
- fruta (que aún no está madura)
- berenjenas, pepinos, papas, pimientos, tomates, calabacitas
- quesos duros (por ejemplo, parmesano)

### Almacenamiento de alimentos en la zona de refrigeración

#### Notas sobre la compra de alimentos

La frescura de los alimentos, cuando se colocan por primera vez en el aparato, es el factor más importante para determinar cuánto tiempo se mantienen frescos.

Tenga en cuenta la fecha de caducidad y la temperatura de almacenamiento correcta.

El tiempo fuera del refrigerador, por ejemplo, el transporte de alimentos en un automóvil caliente, debe mantenerse al mínimo.

### Almacenamiento correcto de los alimentos

Asegúrese de que los alimentos almacenados en la zona del refrigerador estén empacados o cubiertos adecuadamente (se aplican algunas excepciones en la zona MasterFresh). Esto evitará que los olores de ciertos alimentos afecten a otros alimentos, se sequen los alimentos y también cualquier contaminación cruzada de bacterias. Esto es particularmente importante cuando se almacenan productor cárnicos. Asegúrese de que alimentos como la carne v el pescado crudos en particular no entren en contacto con otros alimentos. Al asegurarse de que los ajustes de temperatura estén correctos y al tomar las medidas de higiene adecuadas, puede prolongar considerablemente la vida útil de almacenamiento de sus alimentos y evitar su desperdicio.

#### Zona MasterFresh

La zona MasterFresh proporciona condiciones de almacenamiento ideales para frutas, verduras, pescado, carne y productos lácteos. Los alimentos se mantienen frescos por mucho más tiempo mientras conservan tanto el sabor como las vitaminas.

La zona MasterFresh comprende un compartimiento seco y controlado por humedad

- Dependiendo de la configuración del regulador de humedad, el compartimiento controlado por humedad es particularmente adecuado para almacenar frutas y verduras.
- El compartimiento seco es adecuado para almacenar alimentos perecederos como pescado, carne y productos lácteos.

De hecho, cualquier tipo de alimento puede almacenarse en este compartimiento, siempre que esté empacado.

	Carga máxima del com- partimen- to con control de humedad	Carga máxima del com- partimen- to seco
KF 28x2	10.5 kg (23	14 kg (31
Vi/SF	lb)	lb)
KF 29x2	13.5 kg (30	18 kg (40
Vi/SF	lb)	lb)

#### Compartimiento controlado por humedad, con ajuste de humedad



La humedad liberada por los alimentos almacenados se mantiene dentro del cajón del compartimiento controlado por humedad. Cuanto más cerca esté la humedad del aire en el compartimiento controlado por humedad al contenido de humedad del alimento, más crujiente y fresco permanecerá el alimento durante un período más largo, ya que el contenido de agua del alimento se retiene en gran medida.

El nivel de humedad depende en gran medida del tipo y la cantidad de alimentos que se almacenan, si se almacenan sin envolver.

La temperatura en el compartimiento controlado por humedad es aproximadamente equivalente a la temperatura en la zona del refrigerador convencional.

Recuerde que cuanto más frescos estén los alimentos cuando se coloquen en el aparato, más tiempo permanecerán frescos.

El regulador de humedad se usa para regular la cantidad de humedad en el compartimiento controlado por humedad con ajustes  $\delta$  a  $\delta\delta\delta$ .



# Posición del regulador de humedad ∆ = humedad ligeramente aumentada

Seleccione este ajuste  $\delta$  si almacena cantidades muy grandes de frutas y verduras en el compartimiento controlado por humedad. El regulador de humedad cierra parcialmente las rejillas de ventilación en el compartimiento para que se retenga parte de la humedad presente.



# Posición del regulador de humedad ১১১

#### = humedad aumentada

Seleccione este ajuste 600 si almacena cantidades pequeñas a grandes de frutas y verduras en el compartimiento controlado por humedad. El regulador de humedad cierra completamente las rejillas de ventilación en el compartimiento para que se retenga toda la humedad presente.

Consejo: Si el nivel de humedad es demasiado alto y se ha acumulado mucha humedad en el compartimiento, seleccione el ajuste  $\delta$ .

Si la cantidad de alimentos que se almacena en este compartimiento es pequeña, el nivel de humedad puede ser demasiado bajo. Si solo está almacenando una pequeña cantidad de alimentos, envuélvalos en un envase hermético.

El aumento de la humedad en el compartimiento controlado por humedad puede, en algunas circunstancias, provocar una acumulación de condensado.

Limpie cualquier condensado con un trapo.

# Regulación del nivel de humedad en el compartimiento controlado por humedad

Deslice el regulador de humedad hacia la izquierda δ o hacia la derecha δδδ dependiendo del ajuste requerido.

# Compartimento seco con baja temperatura



La temperatura en el compartimento seco se mantiene entre -1 y 3 °C (30 y 37 °F). Si bien es inferior a la temperatura de una zona de refrigeración estándar, es el rango de temperatura óptimo para conservar alimentos frescos que no son sensibles al frío.

El proceso de deterioro se desacelera en este rango de temperatura, por lo que los alimentos se pueden almacenar sin pérdida de frescura durante bastante más tiempo que en un frigorífico normal y no es necesario hacer la compra con tanta frecuencia.

El nivel de humedad es similar al de la zona de refrigeración convencional. **Consejo:** Este compartimiento es ideal para todas las comidas caseras, ya que cualquier microorganismo que aún pueda estar presente no puede multiplicarse.

El compartimiento seco es ideal para almacenar alimentos perecederos como:

- productos lácteos como yogurt, queso, crema, etc.
- ensaladas
- carne, pollo y salchichas
- pescado fresco y mariscos
- De hecho, cualquier tipo de alimento puede almacenarse en este compartimiento, siempre que esté empacado.

Tenga en cuenta que los alimentos ricos en proteínas se deterioran más rápido que otros.

Los mariscos, por ejemplo, se deterioran más rápido que el pescado, y el pescado se deteriora más rápido que la carne.

Por razones de higiene, mantenga siempre estos alimentos **cubiertos o envueltos** en este compartimiento.

Además, los alimentos estarán protegidos contra la desecación.

Saque la comida del compartimiento seco aproximadamente 30 a 60 minutos antes de usarla. El aroma y el sabor no se desarrollan completamente hasta que los alimentos han alcanzado la temperatura ambiente.

A temperaturas ambiente elevadas, es preferible mantener los alimentos delicados en la zona de refrigeración durante un tiempo.

Los siguientes consejos pueden ser útiles si encuentra que los alimentos que ha almacenado no se conservan bien (por ejemplo, los alimentos se marchitan o se pudren después de un corto tiempo de almacenamiento):

- Coloque solo alimentos frescos en el electrodoméstico, ya que la condición inicial de los alimentos es crucial para mantener la frescura.
- Limpie la zona MasterFresh antes de almacenar alimentos en ella.
- Los alimentos muy húmedos deben secarse antes de almacenarlos en el compartimiento controlado por humedad.
- No almacene alimentos sensibles al frío en el compartimento seco (consulte "Alimentos que no son aptos para almacenar en la zona de refrigeración").
- Asigne los ajustes adecuados a los alimentos que desea almacenar (por ejemplo, almacenamiento húmedo o seco).
- Almacene los alimentos sueltos en el compartimiento controlado por humedad. La humedad presente en los alimentos que se almacenan logra un alto nivel de humedad en el compartimiento controlado por humedad. Si el nivel de humedad no es lo suficientemente alto (por ejemplo, se están almacenando muy pocos alimentos), este se puede aumentar colocando una esponja húmeda en el cajón.
- Si cree que la temperatura en el compartimento seco es demasiado alta o demasiado baja, ajuste la temperatura en la zona de refrigeración (consulte "Configuración de la temperatura" en "La temperatura correcta"). Si se empiezan a formar cristales de hielo en el suelo del compartimento seco, aumente la temperatura, ya que, de lo contrario, el frío dañará los alimentos.
- Si se acumula demasiada agua en el fondo del compartimiento controlado por humedad, séquelo con un trapo. Si es necesario, seque los alimentos antes de colocarlos en el electrodoméstico o coloque una parrilla en la parte inferior del compartimiento con control de humedad para permitir que se drene el agua.

# Congelación y almacenamiento de alimentos

Riesgo de incendio por aparatos eléctricos.

El funcionamiento de dispositivos eléctricos en el aparato puede provocar la formación de chispas.

No opere ningún dispositivo eléctrico dentro del aparato.

### Capacidad máxima de congelación

Para asegurar que los alimentos frescos colocados en el congelador se congelen hasta el núcleo lo más rápido posible, no se debe exceder la capacidad máxima de congelación. La capacidad de congelación máxima para congelar en un periodo de 24 horas se indica en la placa de información: "Capacidad de congelación ... lb/24 hr".

# ¿Qué pasa cuando congela alimentos frescos?

Los alimentos frescos se deben congelar lo más rápido posible para mantener su valor nutritivo, su contenido vitamínico, su apariencia y su sabor.

Los alimentos que requieren mucho tiempo para congelarse perderán más agua de sus células y entonces se encogerán. Durante el proceso de descongelación, solo parte de esta agua es reabsorbida por las células. Lo que esto significa en la práctica es que los alimentos pierden más humedad. Puede ver esto en la gran cantidad de agua que se acumula alrededor de los alimentos cuando se descongelan.

Si los alimentos se congelan rápidamente, las células tienen menos tiempo de perder humedad, por lo que se encogen menos. Como no hay mucha pérdida de humedad, es más fácil que los alimentos la reabsorban durante el proceso de descongelación y se acumula muy poca agua alrededor de los alimentos descongelados.

# Congelación y almacenamiento de alimentos

# Almacenamiento de alimentos congelados

Nunca vuelva a congelar alimentos descongelados parcial o totalmente. Los alimentos descongelados solo se deben volver a congelar después de haberlos cocinado.

Cuando compre alimentos congelados para almacenarlos en su congelador, asegúrese de revisar:

- que el empaque no esté dañado
- la fecha de caducidad
- la temperatura a la que los alimentos congelados se almacenan en la tienda

El periodo de tiempo que los alimentos se pueden mantener se reduce si se han almacenado a una temperatura mayor de 0 °F (-18 °C).

- Compre alimentos congelados al final de sus compras.
- Almacénelos en el compartimiento del congelador lo más pronto posible.

#### Congelación en casa

Solo congele alimentos frescos y en buen estado.

#### Consejos para la congelación en casa

- Los siguientes tipos de alimentos son adecuados para congelación en casa:
  - carne fresca, aves, carne de caza, pescado, verduras, hierbas, fruta fresca, productos lácteos, productos horneados, sobras, yemas de huevo, claras de huevo, y una variedad de alimentos pre-cocidos.
- Los siguientes tipos de alimentos no son adecuados para congelación: lechuga, huevos en su cascarón, cebollas, manzanas y peras completas crudas.
- Para conservar el color, el sabor, el aroma y la vitamina C, las verduras se deben escaldar antes de congelarlos. Para hacerlo, colóquelos por porciones en agua hirviendo durante 2 a 3 minutos. Después, retírelas y sumerja las verduras en agua helada para que se enfríen rápidamente. Deje escurrir las verduras.
- La carne magra se congela mejor que la carne grasosa y se puede almacenar por un tiempo considerablemente mayor.
- Separe chuletas, filetes, escalopes, etc. con una hoja de película congeladora de plástico para evitar que se congelen juntos en un bloque.

## Congelación y almacenamiento de alimentos

- No condimente alimentos crudos o verduras escaldadas con hierbas o sal antes de congelarlos. Los alimentos cocinados solo deben estar ligeramente condimentados. El sabor de algunas hierbas se intensifica cuando se congelan.
- Colocar alimentos o bebidas calientes en el congelador ocasiona que los alimentos ya congelados se descongelen parcialmente e incrementa el consumo de energía. Deje enfriar los alimentos y bebidas calientes antes de colocarlos en el congelador.

#### Envasado de alimentos para congelación

- Congele los alimentos en porciones.
- Empaque adecuado
- Películas de plástico
- Bolsas para congelador
- Papel de aluminio
- Recipientes para congelador

#### - Empaque inadecuado

- Papel para empacado
- Papel encerado
- Celofán
- Bolsas de basura
- Bolsas de plástico para la compra
- Elimine la mayor cantidad de aire posible del envase antes de sellar.
- Cierre el envase herméticamente con
- ligas de hule
- clips para bolsas
- amarres para bolsas o hilo, o

cinta de congelador.

Consejo: Las bolsas de congelador y los tubos de polietileno también se puede sellar usando kits de sellado al calor para uso doméstico.

Etiquete el envase con el contenido y la fecha de congelación.

# Antes de colocar los alimentos en el congelador

Cuando congele más de 2 kg (4.4 lb) de alimentos frescos, active la función SuperFrost durante 24 horas antes de introducir los alimentos en el congelador (consulte "Uso de Super-Cool y SuperFrost automáticos").

Esto ayuda a que los alimentos congelados que ya están guardados en el congelador permanezcan congelados.

#### Colocar alimentos en el congelador

Los alimentos que se van a congelar se pueden colocar en cualquier parte en la zona de congelación.

Coloque grandes cantidades de alimentos en la canastilla grande del congelador.

- Coloque los alimentos congelados planos en el fondo de la canastilla para que se congelen hasta el núcleo lo más rápidamente posible.
- Llene primero la canastilla superior del congelador, ya que es donde los alimentos se congelan más rápidamente.

### Congelación y almacenamiento de alimentos

- Asegúrese de que el empaque y los recipientes estén secos para evitar que se congelen pegados o con las paredes.
- Siga los lineamientos en la tabla a continuación respecto a los pesos recomendados para las canastillas:

	Canasti- lla supe- rior del congela- dor	Canasti- lla infe- rior del congela- dor
KF 28x2 Vi/	12 kg	28 kg (62
SF	(26.5 lb)	lb)
KF 29x2 Vi/	18 kg (40	36 kg (79
SF	lb)	lb)

Los alimentos no congelados no deben tocar los alimentos congelados ya que esto ocasionará que estos comiencen a descongelarse.

# Tiempo de almacenamiento para alimentos congelados

La vida de almacenamiento de los alimentos es muy variable, incluso a una temperatura constante de 0 °F (-18 °C). Los procesos de descomposición también se llevan a cabo en los alimentos congelados, pero a una velocidad muy reducida. La grasa se puede volver rancia debido, por ejemplo, al contacto con el oxígeno en el aire. Por eso, la carne magra se puede almacenar aproximadamente el doble de tiempo que la carne grasosa.

Los tiempos de almacenamiento indicados son valores guía para la vida de almacenamiento de diferentes grupos de alimentos en la Zona del congelador.

Grupo de alimentos	Tiempo de almacena- miento (Meses)
Helado	2 a 6
Bollería, pan	2 a 6
Queso	2 a 4
Pescado, graso	1 a 2
Pescado, magro	1 a 5
Salchichas, jamón	1 a 3
Carne de caza, cerdo	1 a 12
Aves, res	2 a 10
Verduras, fruta	6 a 18
Hierbas	6 a 10

Si el tiempo de almacenamiento indicado en el empaque es diferente, siga el consejo en este.

## Congelación y almacenamiento de alimentos

# Descongelación de productos congelados

Nunca vuelva a congelar alimentos descongelados parcial o totalmente. Los alimentos descongelados solo se pueden volver a congelar después de haberlos cocinado.

Los alimentos congelados se pueden descongelar de distintas maneras:

- En un microondas
- En un horno usando "descongelar" o el ajuste de "convección"
- A temperatura ambiente
- En la Zona del refrigerador (el frío emitido por los alimentos congelados ayudan a mantener fríos los otros alimentos)
- En un horno a vapor

Las piezas planas de pescado o carne parcialmente descongeladas se pueden colocar directamente en un sartén caliente.

La carne y aves (p. ej., hamburguesas, pollo, pescado) no deben entrar en contacto con otros alimentos mientras se descongelan. Recolecte el líquido de descongelación y deséchelo con cuidado.

La **fruta** se puede descongelar a temperatura ambiente, ya sea en el envase o en un tazón cubierto.

La mayoría de las verduras se pueden cocinar mientras todavía están congeladas. Solo colóquelas de inmediato en agua hirviendo o en grasa caliente. El

tiempo de cocción es ligeramente menor que el de las verduras frescas debido a cambios en la estructura celular.

#### Enfriamiento rápido de bebidas

Al enfriar bebidas en la zona del congelador, asegúrese de no dejar las botellas dentro **más de una hora**. De lo contrario, podrían estallar.

#### Preparación de cubitos de hielo

Para que funcione el preparador de cubitos de hielo, se debe conectar a un suministro de agua (consulte "Instalación – Suministro de agua").

A Riesgo para la salud debido a aqua contaminada.

Consumir agua contaminada puede ocasionar enfermedades.

No se deben consumir los primeros tres lotes de cubitos de hielo después de haber iniciado el preparador de cubitos de hielo, ya que el agua se habrá usado para el enjuague inicial de la línea de suministro de agua.

Esto se aplica a la puesta en funcionamiento inicial, así como al uso del aparato de nuevo después de haber estado apagado por un tiempo prolongado.

# Encendido del preparador de cubitos de hielo 🕾

- Asegúrese de que el contenedor de cubitos de hielo esté colocado correctamente debajo del preparador de cubitos de hielo.
- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Dispensador y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar On y elija OK para confirmar su selección.

Una vez que el congelador se haya enfriado a su temperatura establecida, el preparador de cubitos de hielo se llenará de agua. En cuanto el agua está congelada, los cubitos de hielo caen del preparador de cubitos de hielo en el contenedor de cubitos de hielo.

La producción de cubitos de hielo se detiene automáticamente en cuanto el contenedor de cubitos de hielo está lleno.

El preparador de cubitos de hielo puede producir aproximadamente 3 lb (1.3 kg) de cubitos de hielos en 24 horas.

La cantidad de cubitos de hielo producida por el aparato depende de la temperatura en la zona del congelador. Entre más baja sea la temperatura, más cubitos de hielo se producen.

Después de configurar el aparato la primera vez, puede tardar hasta 10 horas para que los primeros cubitos de hielo caigan del preparador de cubitos de hielo y se colecten en el contenedor de cubitos de hielo.

Riesgo de daños debido al bloqueo del preparador de cubitos de hielo

Se podría bloquear el preparador de cubitos de hielo y, como consecuencia, dañarse.

No coloque ninguna botella o alimento en el contenedor de cubitos de hielo para que se enfríen rápidamente.

#### Preparación de cubitos de hielo

Vacíe el contenedor de cubitos de hielo a intervalos regulares, o por lo menos si no ha producid ningún hielo durante más de una semana. Esto asegurará que siempre tenga hielo fresco y que los cubitos de hielo no se aglutinen.

La producción de cubitos de hielo no se detiene cuando se ha retirado el contenedor de cubitos de hielo. Los cubitos de hielo pueden caer en la canastilla del congelador que se encuentra debajo.

Retire el contenedor de cubitos de hielo solo durante el tiempo más breve posible o apague el preparador de cubitos de hielo antes de retirarlo.

# Apagado del preparador de cubitos de hielo

El preparador de cubitos de hielo se puede apagar independientemente de la zona del congelador si usted no desea hacer cubitos de hielo.

- Cierre la llave en la línea de suministro de agua (aproximadamente tres horas antes de apagar el aparato para evitar la formación de bacterias ocasionada por agua estancada).
- En el modo de ajustes ۞, use los controles del sensor < y > para seleccionar Dispensador y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Off y elija OK para confirmar su selección.

#### Descongelación automática

iADVERTENCIA! ¡PELIGRO de sufrir lesiones y daños!

No utilice ningún tipo de ayuda mecánica o de otro tipo que no esté recomendada por el fabricante con el fin de acelerar el proceso de descongelación.

#### Sección del refrigerador y cajón MasterFresh

La sección del refrigerador y el cajón MasterFresh se descarchan automáticamente.

El condensado y la escarcha pueden acumularse en la pared posterior de la sección del refrigerador y el cajón MasterFresh mientras está en uso. No necesita eliminar esto, ya que se descarchará y evaporará automáticamente con el calor generado por el aparato.

#### Zona de congelación

El electrodoméstico está equipado con un sistema "NoFrost". El congelador se descongela automáticamente.

La humedad generada en el electrodoméstico se acumula en el condensador y se descongela automáticamente y se evapora periódicamente.

Este sistema automático de descongelación permite que el congelador permanezca permanentemente libre de hielo. Sin embargo, los alimentos almacenados en el congelador no se descongelarán.

#### Limpieza y cuidado

/ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO de descarga eléctrica!

Desconecte el aparato o active el interruptor de circuito.

ADVERTENCIA! ¡Peligro de incendio!

No dañe la tubería del refrigerante.

No permita que entre agua en el sistema electrónico ni en la iluminación.

Riesgo de daño debido a la penetración de humedad.

El vapor de un limpiador a base de vapor puede dañar los componentes plásticos y eléctricos.

No utilice un limpiador a base de vapor para limpiar el aparato de refrigeración.

No se debe quitar la placa de información situada dentro del gabinete interior del aparato de refrigeración. Esta contiene información que se requiere en caso de una llamada de servicio.

#### **Agentes limpiadores**

Para evitar daños a las superficies de su aparato, **no** utilice lo siguiente:

- agentes limpiadores que contengan sosa, amoníaco, ácidos o cloruro
- agentes limpiadores que contengan agentes descalcificantes
- agentes limpiadores abrasivos, como limpiadores abrasivos líquidos o en polvo, piedra pómez
- agentes limpiadores que contengan solventes
- agentes limpiadores de acero inoxidable
- limpiador de lavavajillas
- limpiadores de horno en aerosol
- limpiador de vidrios
- esponjas y cepillos duros y abrasivos como fibras para ollas
- esponjas borradoras
- raspadores metálicos puntiagudos

Los agentes de limpieza y acondicionamiento utilizados en el gabinete interior del aparato de refrigeración deben ser inocuos para los alimentos.

Recomendamos usar agua tibia y un poco de detergente líquido lavatrastes.

#### Limpieza y cuidado

#### Antes de limpiar el aparato

- Apague completamente el aparato presionando el interruptor de encendido/apagado.
- Saque cualquier alimento que esté dentro del aparato y guárdelo en un lugar fresco.
- Retire todas las demás piezas extraíbles para limpiarlas (consulte "Ajuste de los accesorios interiores").

#### Interior y accesorios

Limpie el aparato regularmente, o al menos una vez al mes.

Limpie cualquier derrame, mancha o comida de inmediato. No permita que se sequen y peguen en el aparato.

- Limpie el aparato con una solución de agua tibia y jabón líquido para trastes. Enjuague a mano todas las partes. No las lave en un lavavajillas.
- Después de limpiar, enjuague con agua limpia y seque con un trapo suave.
- Deje la puerta abierta para ventilar el aparato lo suficiente por un corto tiempo y para evitar la acumulación de olores.

#### Marcos de aluminio

Los marcos de los estantes dentro del aparato y los estantes de la puerta están parcialmente hechos de aluminio.

El aluminio es un material dinámico. El reflejo y la apariencia del aluminio cambian con diferentes iluminaciones y ambientes y dependiendo del ángulo desde el que lo observe. También es susceptible a sufrir rayaduras.

Los marcos de aluminio pueden decolorarse o dañarse si se deja la suciedad demasiado tiempo. Quite inmediatamente toda la suciedad.

#### Limpieza del sello de la puerta

Riesgo de sufrir daños como resultado de una limpieza incorrecta. Si se aplica un tratamiento de aceite o grasa al sello de la puerta, éste puede volverse poroso.

No utilice aceite o grasa en el sello de la puerta.

■ Los sellos de la puerta deben limpiarse regularmente con agua limpia y luego secarse con un paño suave.

# Limpieza de los orificios de ventilación

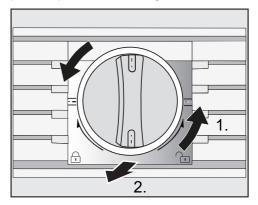
Una acumulación de polvo aumentará el consumo de energía del aparato.

Los orificios de ventilación deben limpiarse regularmente con un cepillo o una aspiradora (puede utilizar por ejemplo un cepillo para polvo de aspiradora de Miele).

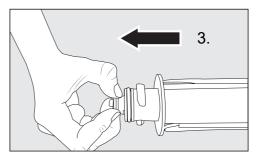
### Limpieza del filtro de agua (filtro de malla IntensiveClear 2.0) (consulte "Accesorios opcionales")

Dependiendo de la cantidad de cubitos de hielo producidos, se debe limpiar el filtro de malla IntensiveClear 2.0 aproximadamente cada seis meses.

Puede usar la pantalla Sustituir el filtro de agua en la pantalla como recordatorio para limpiar el filtro de agua.

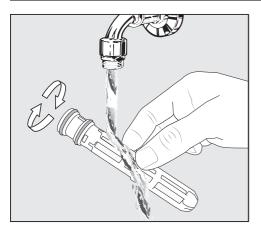


Gire la tapa del cartucho del filtro hacia la izquierda hasta que esté en la posición vertical 1. y deslícelo fuera de la abertura del filtro 2.

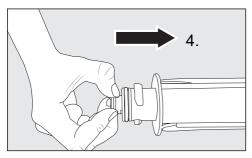


Saque la malla de la parte posterior del cartucho del filtro 3.

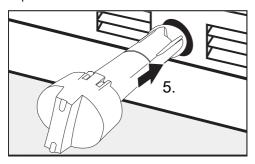
## Limpieza y cuidado



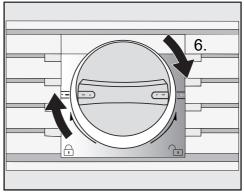
Enjuague la malla bajo un chorro de agua tibio. Voltee la malla debajo del chorro de agua para limpiarla en ambos lados.



■ Vuelva a insertar la malla en la parte posterior del cartucho del filtro 4.



Deslice el cartucho del filtro hasta donde sea posible en la abertura del filtro 5., asegurándose que la tapa esté en posición vertical.



Gire la tapa del cartucho del filtro hacia la derecha hasta que esté en la posición horizontal 6.

Riesgo de daño causado por la salida de agua.

Si el cartucho del filtro no está insertado correctamente, se corre el riesgo de que haya fuga de agua del aparato.

Cuando inserte el cartucho del filtro, asegúrese de girarlo hasta la marca.

Una vez que se ha limpiado el filtro de malla IntensiveClear 2.0, se debe reiniciar la Indicación filtro de agua ❷ usando el modo de ajustes ② en la pantalla (consulte "Selección de ajustes adicionales – Reinicio de Indicación filtro de agua ❷").

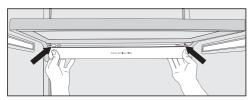
### Limpieza y cuidado

# Reemplazo de los filtros Active AirClean

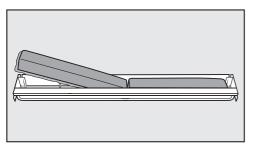
Los filtros Active AirClean en la sección del refrigerador se deben reemplazar aprox. cada 6 meses.

Sustituir filtro Active AirClean aparecerá en la pantalla.

■ Confirme el mensaje con OK.



Para sacar el soporte de los filtros Active AirClean, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y jale el soporte hacia abajo diagonalmente desde el marco.



- Retire los filtros Active AirClean usados y coloque los nuevos filtros Active AirClean con el borde circundante apuntando hacia abajo en el soporte.
- Para reemplazar el soporte, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y fíjelo en la ranura en el marco desde abajo.

El soporte se puede fijar debajo de cualquier estante en la sección del refrigerador.

Una vez que se han reemplazado los filtros Active AirClean, se debe reiniciar la pantalla del filtro Active AirClean usando el modo de ajustes de en la pantalla (consulte "Selección de ajustes adicionales – Reinicio de Indicación filtro Active AirClean ").

Los nuevos filtros Active AirClean (con y sin soporte) se pueden obtener del Servicio de Miele, su distribuidor local o a través del sitio web de Miele.

#### Después de la limpieza

- Vuelva a colocar todos los estantes y accesorios en la zona de refrigeración.
- Vuelva a encender el electrodoméstico de refrigeración.
- Coloque los alimentos en la zona de refrigeración y cierre las puertas del electrodoméstico.
- Active la función SuperFrost ‡ durante un tiempo para que la zona de congelación se enfríe rápidamente.
- Una vez que la zona de congelación haya alcanzado la temperatura requerida, vuelva a colocar las canastillas del congelador que contengan los alimentos congelados en la zona de congelación.
- Apague la función SuperFrost ‡ tan pronto como la temperatura en la zona de congelación sea de -18 °C (0 °F) o más fría.

#### Filtro de agua

El aparato está equipado con un filtro de agua (filtro de carbón IntensiveClear 2.0) que filtra el agua de suministro para producir cubitos de hielo.

El filtro de carbón IntensiveClear 2.0 mejora el sabor y olor de los cubitos de hielo eliminando el cloro y otras sustancias del agua de suministro.

Sin embargo, para asegurar la más alta calidad de los cubitos de hielo, es esencial cambiar el filtro de carbón IntensiveClear 2.0 regularmente.

Los filtros de agua nuevos (los filtros de malla IntensiveClear 2.0 y los filtros de carbón IntensiveClear 2.0) se pueden adquirir con el Servicio de Atención al Cliente de Miele, con su distribuidor o en Internet.

#### Tenga en cuenta:

- Si el suministro de agua de su hogar tiene instalado un filtro de agua externo, use un filtro de malla Intensive-Clear 2.0 en lugar de un filtro de carbón IntensiveClear 2.0. (consulte "Accesorios – Accesorios opcionales").
- Después de insertar un filtro de agua nuevo, (el filtro de malla Intensive-Clear 2.0 y el filtro de carbón IntensiveClear 2.0) deseche todos los cubitos de hielo producidos en las siguientes 24 horas tras el cambio.
- Si no ha utilizado el aparato o el preparador de cubitos de hielo con frecuencia durante las últimas semanas o meses, o si los cubitos de hielo tienen un olor desagradable, reemplace el filtro de carbón IntensiveClear 2.0 o limpie el filtro de malla Intensive-Clear 2.0.

Dependiendo de la cantidad de cubitos de hielo producidos, se debe limpiar el filtro de carbón IntensiveClear 2.0 aproximadamente cada seis meses.

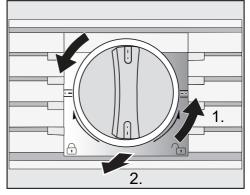
Sustituir el filtro de agua **aparecerá en la** pantalla.

También suena una señal acústica.

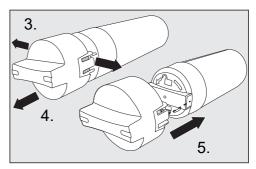
■ Confirme el mensaje con OK.

#### Cambio del filtro de agua

El aire en el sistema puede ocasionar que el agua se chorree y el cartucho del filtro salte al retirarlo. Tenga mucho cuidado al cambiar el filtro de agua.



- Gire la tapa del cartucho del filtro hacia la izquierda hasta que esté en la posición vertical 1. y deslícelo fuera de la abertura del filtro 2.
- Retire la tapa de seguridad del nuevo cartucho del filtro.



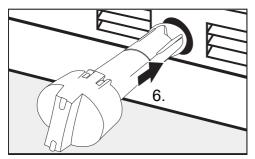
- Afloje la tapa de los lados del cartucho del filtro usado 3. y retire la tapa 4.
- Inserte la tapa en el nuevo cartucho del filtro 5.

### Filtro de agua

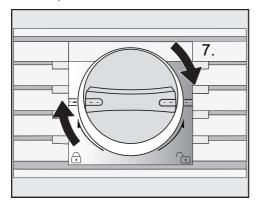
■ Vac

íe el cartucho del filtro usado.

Consejo: El cartucho del filtro usado puede desecharse en la basura doméstica.



■ Deslice el cartucho del filtro hasta donde sea posible en la abertura del filtro 6., asegurándose que la tapa esté en posición vertical.



Gire la tapa del cartucho del filtro hacia la derecha hasta que esté en la posición horizontal 7. Riesgo de daño causado por la salida de agua.

Si el cartucho del filtro no está insertado correctamente, se corre el riesgo de que haya fuga de agua del aparato.

Cuando inserte el nuevo cartucho del filtro, asegúrese de girarlo hasta la marca.

Una vez que se ha reemplazado el filtro de carbón IntensiveClear 2.0, se debe reiniciar la pantalla del filtro de agua usando el modo de ajustes en la pantalla (consulte "Selección de ajustes adicionales – Reinicio de Indicación filtro de agua ").

Después de insertar un filtro de agua nuevo, deseche todos los cubitos de hielo producidos en las siguientes 24 horas tras el cambio.

#### Uso de un filtro de agua externo

Si el suministro de agua de su hogar tiene instalado un filtro de agua externo, use un filtro de malla IntensiveClear 2.0 en lugar de un filtro de carbón IntensiveClear 2.0.

#### Performance Data Sheet Model: Miele 07134220

Use Replacement Cartridge 07134220

NSF System Trade name: WFS200MF & WFS210MF NSF Replacement Cartridge No: WFC100MF (for WFS200MF) & WFC110MF (for WFS210MF)



System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 42, 53, 401 for the reduction of the claims listed below.

This system has been tested according to NSF/ANSI 42, 53, 401 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 42, 53, 401.

Substance	Influent challenge concentration	Average reduction	Reduction requirement	Max. permissible product water concentration
Chlorine taste and odor	2.0 mg/L ± 10%	97.2%	≥ 50%	N/A
Chloramine	3.0 mg/L ± 10%	97.2%	N/A	0.5 mg/L
Particulate, Class I particles ≥0.5 to <1 µm	at least 10,000 particles/mL	>99.9%	≥ 85%	N/A
Atrazine	0.009 mg/L ± 10%	>94.4%	N/A	0.003 mg/L
Benzene	0.015 mg/L ± 10%	>96.8%	N/A	0.005 mg/L
Carbofuran	0.08 mg/L ± 10%	>98.8%	N/A	0.04 mg/L
p-Dichlorobenzene	0.225 mg/L ± 10%	>99.8%	N/A	0.075 mg/L
Lead pH = 6.5	0.15 mg/L ± 10%	98.8%	N/A	0.010 mg/L
Lead pH = 8.5	0.15 mg/L ± 10%	97.9%	N/A	0.010 mg/L
Mercury pH = 6.5	0.006 mg/L ± 10%	>96.5%	N/A	0.002 mg/L
Mercury pH = 8.5	0.006 mg/L ± 10%	>96.6%	N/A	0.002 mg/L
Turbidity	11 ± 1 NTU	99.1%	N/A	0.5 NTU
Ethylbenzene	2.1 mg/L ± 10%	>99.9%	N/A	0.7 mg/L
Toxaphene	0.015 mg/L ± 10%	>93.3%	N/A	0.003 mg/L
Asbestos	10 <sup>7</sup> to 10 <sup>8</sup> fibers/L; fibers greater than 10 μm in length	>99%	99%	N/A
Cyst	minimum 50,000/L	99.99%	99.95%	N/A
Meprobamate	400 ng/L ± 20%	>95.2%	N/A	60 ng/L
Atenolol	200 ng/L ± 20%	>95.6%	N/A	30 ng/L
Carbamazepine	1,400 ng/L ± 20%	>98.6%	N/A	200 ng/L

#### Filtro de agua

Substance	Influent challenge concentration	Average reduction	Reduction requirement	Max. permissible product water concentration
DEET	1,400 ng/L ± 20%	>98.7%	N/A	200 ng/L
Phenytoin	200 ng/L ± 20%	>94.4%	N/A	30 ng/L
Metolachlor	1,400 ng/L ± 20%	>98.7%	N/A	200 ng/L
Ibuprofen	400 ng/L ± 20%	>95.3%	N/A	60 ng/L
Trimethoprim	140 ng/L ± 20%	>96.7%	N/A	20 ng/L
Linuron	140 ng/L ± 20%	>96.6%	N/A	20 ng/L
Naproxen	140 ng/L ±20%	>96.2%	N/A	20 ng/L
Estrone	140 ng/L ±20%	>96.3%	N/A	20 ng/L
Bisphenol A	2,000 ng/L ±20%	>99.0%	N/A	300 ng/L
Nonyl phenol	1,400 ng/L ±20%	>96.3%	N/A	200 ng/L

Tested using a flow rate of 0.55 gpm (2.0 L/min), pH of 7.5  $\pm$  0.5, pressure of 60 psig, and temperature of 68  $\pm$  5 °F. NOTE : The testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.

#### **Operation conditions**

Service flow rate	0.55 gpm (2 L/m)
Water pressure	30 psi – 125 psi (206 kPa – 861 kPa)
Water temperature	35 °F – 100 °F (2 °C – 38 °C)
Function	chemical/mechanical
Capacity	WFS200MF 250 gallons (946 L), WFS210MF 150 gallons (567 L)

**Warning:** Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cyst.

#### Notice

- Adsorption media will not be regenerated and used.
- Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines. The system and installation shall comply with applicable state and local regulations.
   Install on cold water line only.
- Flush 3 gallons through filter before use (flush approximately 5 minutes).
- To maintain proper filtration, replace the filter at least every 6 months.

#### Manufacturer:

Microfilter Co., Ltd., 162-1, Sansu, Deoksan, Jinchun, Chungbuk, Korea

Tel. No.: +82-43-531-7022

### Certificado de libre de plomo



Este producto ha sido probado y certificado por la WQA para el cumplimiento de NSF/ANSI 372 "sin plomo".

Miele & Cie. KG Carl-Miele-Strasse 29 D-33332 Gütersloh

Muchos errores y fallas de funcionamiento que pueden ocurrir en el uso diario pueden solucionarse fácilmente. Puede ahorrar tiempo y dinero en muchos casos, ya que no necesita ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Miele.

Puede encontrar información que le ayudará a corregir las fallas usted mismo en www.miele.com/service.

Las siguientes tablas están diseñadas para ayudarlo a encontrar la causa de un mal funcionamiento o una falla y resolverlo.

Para evitar que se escape el frío, abra las puertas del aparato lo menos posible hasta que se haya corregido la falla.

Problema	Causa y solución
Si le preocupa que su aparato no funcione co- rrectamente, puede rea- lizar una Autotest. Se ve- rificará que su aparato no tenga fallas o funcio- namientos incorrectos.	<ul> <li>Cualquier error identificado durante la autocomprobación se muestra en la pantalla.</li> <li>■ Realice una autocomprobación (ver "Ajustes adicionales", sección "Realización de una Autotest "").</li> <li>■ Póngase en contacto con el Servicio de Miele e infórmeles sobre los mensajes de error en la pantalla.</li> </ul>
El aparato no se está enfriando y la ilumina- ción interior no se en- ciende cuando se abra la puerta del aparato.	El aparato no se ha encendido.  ■ Encienda el aparato. La temperatura aparece en la pantalla.  La clavija no se insertó adecuadamente en el tomacorriente.  ■ Conecte el enchufe al tomacorriente.
	El fusible se ha fundido. Podría haber una falla en el aparato, en el cableado eléctrico doméstico o en otro aparato.  Comuníquese con un técnico o con el departamento de Servicio de Miele.

Problema	Causa y solución
El compresor se enciende con más frecuencia y durante más tiempo, por lo que la temperatura en el electrodoméstico desciende.	Las ranuras de ventilación de los gabinetes se han tapado o se han vuelto demasiado polvorientos.  No bloquee las ranuras de ventilación.  Limpie las ranuras de ventilación periódicamente.
	Las puertas se han abierto con demasiada frecuencia o se ha introducido una gran cantidad de alimentos frescos a la vez para almacenarlos o congelarlos.  ■ Abra las puertas solo cuando sea necesario y durante el menor tiempo posible.
	Después de un tiempo, la temperatura volverá a la normalidad por sí sola.
	Las puertas no están bien cerradas. Es posible que se haya formado una gruesa capa de hielo en el congelador.  © Cierre las puertas del electrodoméstico.
	Después de un tiempo, la temperatura volverá a la normalidad por sí sola.
	Si se ha formado una gruesa capa de hielo, disminuirá la capacidad de enfriamiento y aumentará el consumo de energía.  Descongele el electrodoméstico y límpielo.
	La habitación está demasiado caliente. Cuanto mayor sea la temperatura ambiente, más tiempo tendrá que funcionar el compresor.  Consulte "Lugar de instalación".
	El electrodoméstico no se instaló correctamente en el espacio.  Véase "Instalación - Empotrar el electrodoméstico".

Problema	Causa y solución
El compresor se en- ciende con más fre- cuencia y durante más	La configuración de la temperatura es demasiado baja.  Corrija la configuración de la temperatura.
tiempo, por lo que la temperatura en el elec- trodoméstico descien- de.	Se congela una gran cantidad de alimentos a la vez.  Consulte "Congelación y almacenamiento de alimentos".
	La función SuperCool sigue encendida.  ■ Para ahorrar energía, puede apagar SuperCool usted mismo.
	La función Supercongelación sigue encendida.  ■ Puede apagar antes la función Automatic Super-Cool para ahorrar energía.
El compresor se en- ciende cada vez con menos frecuencia y por períodos de tiempo más cortos. La temperatura	Esto no es una falla. La configuración de la temperatura es demasiado alta.  ■ Corrija la configuración de la temperatura.  ■ Compruebe de nuevo la temperatura después de 24 horas.
del aparato aumenta.	Los alimentos comienzan a descongelarse.  La temperatura ambiente es demasiado baja para este aparato.  Si la temperatura ambiente es demasiado baja, el compresor funcionará con menos frecuencia. Esto puede ocasionar que el congelador se caliente demasiado.  ■ Véase la información en la sección "Instalación − Lugar de instalación".  ■ Incremente la temperatura ambiente.
El compresor funciona continuamente.	No es una falla. Para ahorrar energía, el compresor funciona a una velocidad menor cuando se requiere menos refrigeración. Esto aumenta el tiempo de funcionamiento del compresor.
Los alimentos se han congelados juntos o con la pared.	El empaque de los alimentos no estaba seco cuando se colocó en el congelador.  Use un instrumento romo (tal como el mango de una cuchara) para separarlos con cuidado.

Problema	Causa y solución
Suena una alarma.	Las puertas del electrodoméstico han estado abiertas durante más de aprox. 2 minutos.  Cierre las puertas del electrodoméstico.
No suena ninguna alar- ma aunque la puerta del aparato esté abierta.	Ha apagado la señal acústica.  ■ Vuelva a encender la señal acústica mediante el modo de ajustes 袋.
	La función Modo Sabbat iji está encendida: la indicación de la temperatura está oscura y en el display aparece el símboloji.  Puede encender el modo Sabbath en cualquier momento (consulte "Selección de ajustes adicionales – Encendido o apagado de Modo Sabbat iji").
La puerta del aparato no se puede abrir.	El Asistente de la puerta Pull2Open se enciende pero el aparato tiene un frente de gabinete sin manija.  Para los frentes de gabinete sin manija, encienda el Asistente de la puerta Push2Open (consulte "Encendido del Asistente de la puerta" en "Selección de ajustes adicionales").
La puerta inferior del electrodoméstico no se puede abrir.	El Door Assistant Push2Open está encendido; la puerta inferior del electrodoméstico no se puede abrir. Esto no es una falla. Con este electrodoméstico de refrigeración, solo la puerta superior del electrodoméstico se puede controlar a través del Door Assistant.
La puerta del aparato no se puede abrir cuan- do Modo Sabbat iii está encendido.	<ul> <li>El Asistente de la puerta Push2Open se enciende al mismo tiempo que Modo Sabbat.</li> <li>Cuando se enciende Modo Sabbat, el Asistente de la puerta se desactiva.</li> <li>Jale la puerta del aparato para abrirla desde abajo o desde un lado.</li> </ul>

Problema	Causa y solución
Se reduce la vida útil de los alimentos almace- nados en el comparti- mento seco de la zona MasterFresh.	Es posible que la temperatura en el compartimento seco de la zona MasterFresh sea demasiado alta. La temperatura en el compartimento seco está controlada por la temperatura establecida en la zona de refrigeración.  Baje la temperatura en la zona de refrigeración (ver "La temperatura correcta – Ajuste de la temperatura").

## Mensajes de la pantalla

Mensaje	Causa y solución
La alarma suena y el mensaje Temp. de conge- lación demasiado alta. Tem- peratura máx.: °C aparece en la pantalla.	La temperatura del aparato ha aumentado significativamente.  Esto se podría deber, por ejemplo, a:  — que la puerta del aparato se abre con demasiada frecuencia, o que se deja abierta  — se congela una gran cantidad de alimentos a la vez  — un corte de energía prolongado.  ■ Si encuentra que la alarma es molesta, puede apagarla de antemano tocando el control del sensor OK.  La alarma parará.
	■ Solucione la causa de la alarma. El mensaje desaparecerá de la pantalla y la alarma se detendrá.
	<ul> <li>La pantalla de temperatura mostrará la temperatura más alta alcanzada durante el tiempo en el que se incrementó la temperatura en la zona del congelador.</li> <li>Dependiendo de la temperatura mostrada, debería revisar si los alimentos en el congelador han comenzado a descongelarse o se han descongelado. De ser así, cocínelos antes de volverlos a congelar.</li> <li>En caso de un corte de energía, revise si hay cubitos de hielo en el contenedor de cubitos de hielo y deséchelos. De lo contrario, los cubitos de hielo se congelarán juntos y pueden dañar el contenedor de cubitos de hielo cuando se expandan.</li> </ul>
La alarma suena y el mensaje Cerrar la puerta aparece en el display.	<ul> <li>La puerta del aparato está abierta.</li> <li>■ Cierre la puerta del aparato.</li> <li>■ Si desea desactivar la alarma con antelación, presione el control del sensor OK en el display.</li> <li>La alarma parará.</li> </ul>

Mensaje	Causa y solución
La pantalla de tempera- tura está oscura y el símbolo ii se muestra en la pantalla.	La función Modo Sabbat ii se enciende. La iluminación interior se apaga y el aparato de refrigeración se está enfriando.  ■ Puede encender el modo Sabbath en cualquier momento (consulte "Selección de ajustes adicionales – Encendido o apagado de Modo Sabbat ii").
"F Póngase en contacto con el Servicio técnico de Miele" aparece en el dis- play y una alarma sue- na.	Hay una falla.  ■ Anote el mensaje de la falla si es necesario.  ■ Comuníquese con el Servicio de Miele.  ■ Para desactivar la alarma, presione el símbolo ∯.  El mensaje de error no desaparece del display hasta que el error haya sido corregido.
	El nivel de voltaje es demasiado alto/bajo.  ■ Tenga en cuenta los datos de conexión en "Conexiones eléctricas".  ■ Comuníquese con el Servicio de Miele, si es necesario.  ■ Para desactivar la alarma, presione el símbolo 🖽.  El mensaje de error no desaparece del display hasta que el error haya sido corregido.
■ se muestra en la pantalla. La máquina no se enfría, pero los controles de la misma están funcionando.	Modo exposición ■ se enciende. El modo de demostración permite que el aparato se presente en la sala de exhibición sin tener que encender el sistema de refrigeración. No active esta configuración para uso doméstico.  ■ Desactive el Modo Demo ■ (consulte "Selección de ajustes adicionales", sección "Desconexión del-Modo exposición ■").

## Problemas con el preparador de cubitos de hielo

Problema	Causa y solución
El preparador de cubi- tos de hielo no está produciendo cubitos de hielo.	<ul> <li>El aparato de refrigeración y el preparador de cubitos de hielo no están encendidos.</li> <li>Encienda el aparato de refrigeración y el preparador de cubitos de hielo.</li> <li>Controle que el filtro de agua se haya insertado correctamente.</li> </ul>
	La conexión fija de agua no estaba instalada.  Asegúrese de que la conexión fija de agua haya sido instalada correctamente.
	<ul> <li>La entrada de agua no está abierta o no se ha ventilado.</li> <li>■ Abra la entrada de agua.</li> <li>■ Compruebe que se haya ventilado el suministro de agua.</li> </ul>
	Hay una torcedura en la manguera de agua.  Revise la manguera de agua y reemplácela si es necesario.
	La temperatura en la zona del congelador es demasiado alta.  Seleccione una temperatura más baja.
	La puerta del aparato ha sido abierta con demasiada frecuencia, ocasionando que el compresor se encienda más a menudo y el preparador de cubitos de hielo se ha congelado.  Abra la puerta del aparato solo cuando sea necesario y por el menor tiempo posible.
	<ul> <li>La presión de la conexión de agua es muy baja.</li> <li>Revise que la conexión de agua esté entre 29 psi y 116 psi (2 bar y 8 bar).</li> <li>Revise si no se ha instalado una válvula incorrecta, ocasionando que la presión sea demasiado baja.</li> </ul>
	Recuerde que puede tardar hasta 10 horas para que comience la producción de cubitos de hielo.

Problema	Causa y solución
El preparador de cubi- tos de hielo solo está produciendo cubitos de hielo pequeños.	Están funcionando muchos electrodomésticos co- nectados a la conexión fija de agua, lo cual ha redu- cido la cantidad de agua que entra.  Evite usar el lavavajillas, la lavadora, etc. al mismo tiempo.
	El filtro de agua está obstruido.  ■ Revise si es necesario reemplazar o limpiar el filtro de agua.
	La presión del agua es muy baja.  ■ Revise si la presión de agua está entre 29 psi y 116 psi (2 bar y 8 bar).  ■ Revise si no se ha instalado una válvula incorrecta.
El preparador de cubi- tos de hielo solo está produciendo unos	El filtro de agua está obstruido.  Revise si es necesario reemplazar o limpiar el filtro de agua.
cuantos cubitos de hie- lo o estos están defor- mados.	La presión del agua es muy baja.  ■ Revise si la presión de agua está entre 29 psi y 116 psi (2 bar y 8 bar).
	La temperatura en la zona del congelador es demasiado alta.  Seleccione una temperatura más baja.

Problema	Causa y solución
Los cubitos de hielo tie- nen un olor o sabor desagradable.	El contenedor de cubitos de hielo está en uso constante y es necesario limpiarlo regularmente.  Revise si el contenedor de cubitos de hielo está sucio y límpielo si es necesario.
	El preparador de cubitos de hielo se utiliza rara vez. Si no lo usa con frecuencia, los cubitos de hielo que se almacenan por un periodo largo pueden absorber el sabor y olor de otras cosas.  Vacíe y limpie el contenedor de cubitos de hielo si
	no lo va a usar por un periodo largo.
	Hay paquetes de alimentos no sellados en la zona del congelador. El hielo puede absorber el sabor y el olor de los alimentos no sellados.  Almacene solo alimentos sellados en la zona del congelador.
	El filtro del agua está sucio.
	Revise si es necesario reemplazar o limpiar el filtro de agua.
Está saliendo agua del aparato.	La entrada de agua está defectuosa.  ■ Cierre la llave de inmediato.
	<ul> <li>Revise la línea de agua en busca de daños.</li> <li>Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Miele.</li> <li>Revise si la presión de la conexión de agua es demasiado alta.</li> </ul>
	Si la presión de la conexión de agua es demasiado alta, puede ocasionar fugas (consulte "Instalación – conexión fija de agua").  Revise que la conexión de agua esté entre 29 psi y 116 psi (2 bar y 8 bar).  Revise si no se ha instalado una válvula incorrecta.
	nevise si no se na instalado una valvula incorrecta.

### La iluminación interior no está funcionando.

Problema	Causa y solución			
La iluminación interior no está funcionando.	El aparato de refrigeración no se ha encendido.  ■ Encienda el aparato de refrigeración.			
	La función Modo Sabbat está encendida: la indicación de la temperatura está oscura y el símbolo ii se muestra en la pantalla.  Puede apagar Modo Sabbat en cualquier momento			
	a través del modo de ajustes 敬.			
	Hay una falla.			
	Riesgo de descarga eléctrica debido a componentes eléctricos con voltaje expuestos.  Al retirar la cubierta de la iluminación, existe el riesgo de entrar en contacto con componentes eléctricos que tienen voltaje.  No retire la cubierta de la iluminación. La iluminación LED solo deberá ser reparada o cambiada por Servicio de Miele.			
	Riesgo de sufrir lesiones por la iluminación LED.  Esta iluminación corresponde al grupo de riesgo RG 2. Si la cubierta es defectuosa, existe el riesgo de sufrir lesiones oculares.  Si la cubierta de la iluminación está defectuosa, no			
	mire desde un rango cercano directamente a la iluminación con instrumentos ópticos (por ejemplo, lupa o similar).  Comuníquese con el Servicio de Miele.			

## Causas de ruidos

Ruidos normales	Causa
Brrrrr	El motor (compresor) produce un zumbido. Este ruido puede ser más fuerte durante breves períodos cuando el motor se encien- de.
Blub, blub	Se puede escuchar un ruido de gorgoteo cuando el refrigerante circula a través de las tuberías.
Clic	Se producen chasquidos cada vez que el termostato enciende o apaga el motor.
Sssrrrr	A veces solo se puede escuchar el sonido del ventilador dentro del aparato.
Crac	Se puede escuchar un crujido cuando los materiales se expanden dentro del aparato.

Tenga en cuenta que una cierta cantidad de ruido es inevitable (del compresor y refrigerante que circula por el sistema).

Ruidos	Causa y solución
Traqueteo, tintineo	El electrodoméstico de refrigeración está desnivelado. Realinee el electrodoméstico usando un nivel, levantando o bajando las patas ajustables debajo del electrodoméstico de refrigeración.
	El electrodoméstico de refrigeración está en contacto con otro electrodoméstico o mueble. Aléjelo.
	Los cajones, las canastillas o los estantes se mueven o están atascados. Verifique todas las piezas extraíbles y vuelva a insertarlas correctamente si es necesario.
	Las botellas o envases se tocan entre sí. Sepárelos un poco.

#### Servicio de Atención al Cliente

#### Contacto en caso de falla

Si ocurriera una falla que usted no puede solucionar por sí mismo, póngase en contacto con su distribuidor de Miele o con el Servicio de Atención al Cliente de Miele.

Puede reservar una visita del Servicio de Atención al Cliente de Miele en www.miele.com.mx/service.

La información de contacto para el Servicio de Atención al Cliente de Miele se puede encontrar al final de este documento.

Al comunicarse con el Servicio de Atención al Cliente de Miele, indique el identificador de modelo y el número de serie (SN) de su aparato. Ambos datos se pueden encontrar en la placa informativa.

Encontrará la placa de información dentro de su aparato.

#### Garantía

La duración de la garantía es de 2 años.

Para obtener información adicional sobre las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con Servicio Post-venta de Miele.

#### Declaración de conformidad

Por la presente, Miele declara que este combi cumple con los requisitos de la directiva europea 2014/53/EU.

En el siguiente link encontrará el texto completo de la declaración de conformidad europea:

- productos, descarga, en www.miele.es
- Atención al cliente, solicitud de información, instrucciones de manejo, entips://www.miele.es/electrodomesticos/solicitud-de-informacion-385.htm introduciendo el nombre del producto o el número de fabricación

Rango de frecuencia 2.412 GHz – 2.462 GHz

Potencia máxima < 100 mW de transmisión

### Derechos de autor y licencias

Miele usa su propio software y el de terceros, que no está sujeto a ninguna de las llamadas licencias de código abierto para la operación y control del dispositivo/ aparato. Este software/estos componentes de software cuentan con la protección de los derechos de autor. Los derechos de autor de Miele y de terceros deben ser respetados.

Por otra parte, este dispositivo/aparato contiene componentes de software que se distribuyen bajo condiciones de licencia de código abierto. Consulte el documento "Información y licencias de código abierto" para los componentes de código abierto incluidos en el mismo, junto con los avisos de derechos de autor correspondientes, copias de las condiciones de licencia válidas en ese momento y cualquier otra información. Las disposiciones de responsabilidad y garantía de las condiciones de licencia de código abierto, como se indica en ellas, solo se aplican en relación con los respectivos titulares de los derechos.

En especial, el dispositivo/aparato contiene componentes de software con licencia de los titulares de los derechos de autor bajo la Licencia Pública General de GNU, Versión 2, o la Licencia Pública General Menor de GNU, Versión 2.1. Por un período de al menos 3 años a partir de la fecha de compra o entrega del dispositivo/aparato respectivamente, Miele le ofrece a usted o a terceros una copia legible por máquina del código fuente de los componentes de Código Abierto contenidos en el dispositivo/aparato y licenciados bajo los términos de la Licencia Pública General de GNU, Versión 2, o la Licencia Pública General Menor de GNU, Versión 2.1, en un portador de datos (CD-ROM, DVD o memoria USB). Póngase en contacto con nosotros por correo electrónico (info@miele.com) o escríbanos a la dirección postal que aparece a continuación e indique el nombre del producto, el número de serie y la fecha de compra para obtener este código fuente.

Miele & Cie. KG Open Source GTZ/TIM Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh

Tenga en cuenta la garantía limitada a favor de los titulares de los derechos según los términos de la Licencia Pública General de GNU, Versión 2, y la Licencia Pública General Menor de GNU, Versión 2.1:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

# MIELE S.A. de C.V. MIELE EXPERIENCE CENTER

Arquímedes No. 43 Colonia Polanco Chapultepec Alcaldía Miguel Hidalgo C.P. 11560, Cd. de México

800 MIELE 00 info@miele.com.mx www.miele.com.mx

#### Dirección del fabricante

Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh Alemania



KF 2802 Vi, KF 2812 Vi, KF 2902 Vi, KF 2912 Vi